



**100 Jahr-Feier
Lokalbahn Vorchdorf
7. Juli ab 10.30 Uhr
Näheres Seite 5**



**Askö Vorchdorf Fuß-
ball-Meister! Aufstieg
in die Bezirksliga –
der TIPP gratuliert!**



vorchdorf

EIN MARKT VOLLER LEBEN

ANZBL 94A465501, An einen Haushalt, Verlagspostamt 4600 Wels, P.b.b., Auflage: 16.450 Exemplare

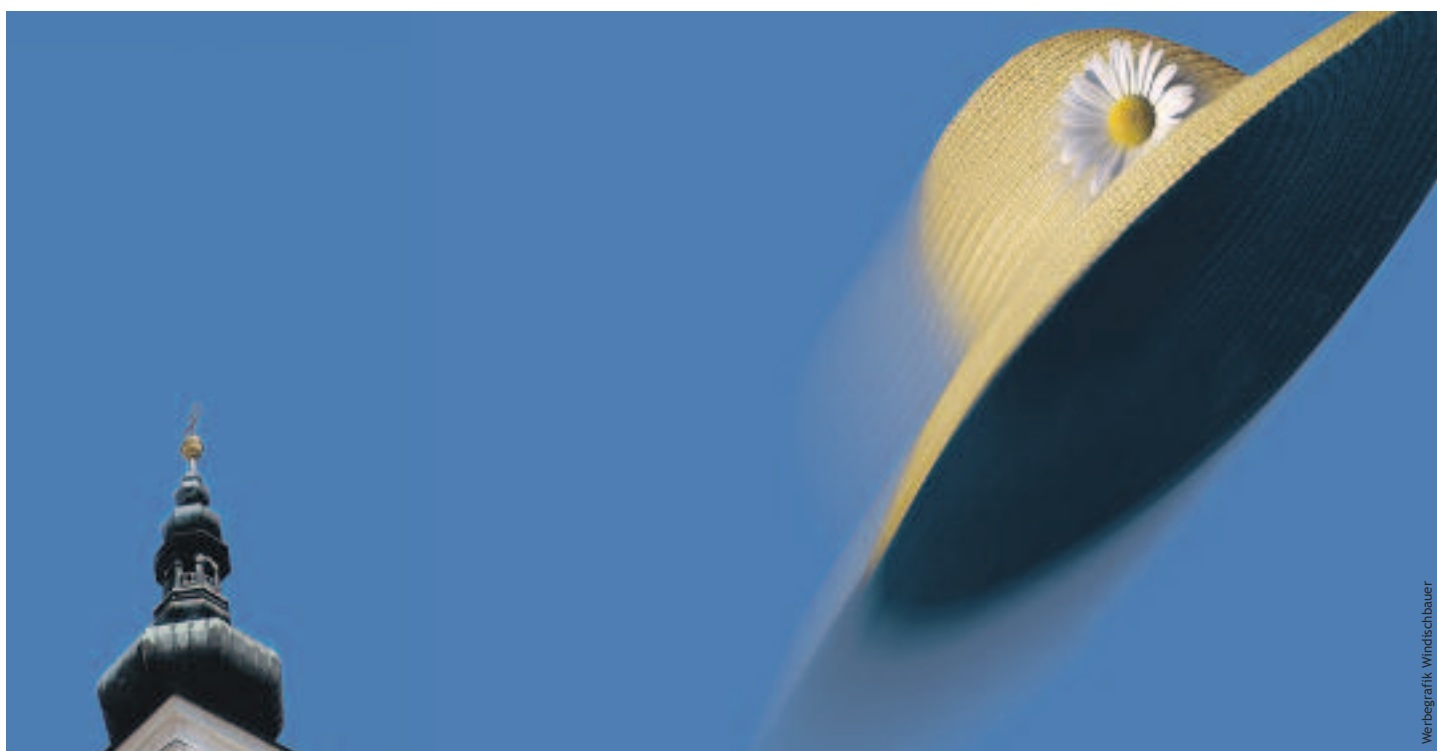
Juni 2012

Vorchdorf, Laakirchen, Roitham, Bad Wimsbach, Steinerkirchen, Eberstallzell, Pettenbach, Scharnstein, Grünau, St. Konrad, Gschwandt, Kirchham

Mittenrein ins Geschehen!

Pure Lebensfreude und Geselligkeit beim Vorchdorfer Marktfest

Freitag, 29. Juni - Sonntag, 1. Juli 2012



Werbegrafik Windischbauer

Egal, ob Sie Blasmusik oder Rockklänge, deftige Hausmannskost oder orientalische Gaumenfreuden, sportlichen Nervenkitzel oder kulturelle Entdeckungsreisen bevorzugen – das Vorchdorfer Marktfest bietet Vielfalt in jeder Hinsicht für Jung und Alt.

Ein Wochenende lang steht der ganze Ort im Zeichen von Action und Abenteuer, Genuss und Gemütlichkeit, Kultur und Kulinarik. Alle Veranstaltungen, Angebote und Geheimtipps finden Sie auf Seite 5 und weiter im Blattinneren.

Abverkauf:

Ab sofort
– 50 % auf
Markenmode
und Schuhe

bahnhofstr. 26, vorchdorf
www.susanne-anziehend.at



WAS IST LOS?

. . . in Vorchdorf und Umgebung

VORCHDORF

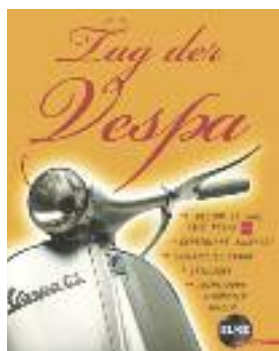
22. und 29. 6. sowie 6., 13. und 20. 7. Bauernmarkt: gegen-



über GH Ziegelböck, 14 - 17 Uhr

freitags: Annis Garagenbasar, gegenüber Cafe Zwirn, 15 - 17 Uhr

23.6. VESPA-Treffen ab 13 Uhr beim Café.Lounge.Bar NOVUM



23.6. Sommerfest, Cafe Zwirn, ab 17 Uhr

24.6. Naturfreunde: Bergtour Hochkogel Schönberg, Abf. SchwarzmüllerP 5.30 Uhr; Org.: Fritz Maier jun. 0699/12419145

24.6. Premieren-Lesung im NOVUM: „Funkensommer“ Michaela Holzinger liest aus ihrem neuen Buch für junge Leute ab 12 Jahren, Eintritt frei! Café.Lounge. Bar NOVUM, 19.30 Uhr
Ein Link zum Buchtrailer: <http://www.youtube.com/watch?v=haAjDgp17ac>
Interessantes auch Seite 18.

25.6. ÖVP Frauen: Impulsvortrag Mental Aktiv, Pfarrsaal, 20 Uhr

28.6. KBW: „Atempause“ Sonnwend-Pilgerwanderung mit meditativen Impulsen und Lagerfeuer, Treffpunkt Parkplatz Fa. Heson, Fischböckau, 19 Uhr

28.6. Musikhauptschule NMS 2: Abschlusskonzert 4m „Löwenherz“ – ein Rock-Mystical von Andreas Schmittberger, Kitzmantelfabrik, 19.30 Uhr

29. 6. - 1. 7. Vorchdorfer MARKTFEST: Alles Nä-



MARKTFEST VORCHDORF
FR. 29. JUNI - SO. 1. JULI 2012

here dazu auf Seite 5 und im Blattinneren!

30.6. Anni's Garagenbasar gegenüber Cafe Zwirn, ab 17 Uhr

3. 7. Dämmerchoppen mit der Vorchdorfer Böhmschen, Schloss Hochhaus, 19 Uhr

4. 7. Wocha teil'n GH Schloss Hochhaus mit den Hirschenbaum, Modenschau von Susanne.anziehend, ... 19 Uhr

4. 7. Naturfreunde-Fotoklub, Volksheim, 19.30 Uhr

6. 7. Café.Lounge.Bar NOVUM „grün & chün“ mit Grill-



meister Egon, ab 17 Uhr; Ersatztermin bei Schlechtwetter 13. 7.

6. und 7. 7. Feierlichkeiten zu 100 Jahre Traunseebahn, alles dazu Seite 5

7. - 8. 7. Bergtour Wiesbachhorn (Kaprun) 3564 m, Alpinausrüstung erforderlich! Organisation Günther Ametz, Tel. 0664/4509873

8. 7. 110 kV ade! Sommerfest, Pankrazhof, Eichham 8; 10 - 17 Uhr

10.7. Dämmerchoppen mit der Marktmusik, Pavillon Schloss Hochhaus, 19 Uhr

10.7. Bioenergetik Atemübungen, Almtal-Zendo, Eggensteinst. 49, Pettenbach, 19 Uhr

12.7. Film im Schloss: „Eine ganz heiße Nummer“, Garten Schloss Hochhaus, 21.45 Uhr

15.7. Frühschoppen mit dem

Musikverein der Siebenbürger, Schloss Hochhaus, 10.30 Uhr

19.7. Bergwanderung Kasberg Abf. Schwarzmüller-P, 8 Uhr, Gehzeit ca. 4 Std., Einkehr Sepp Huber-Hütte, Org. P. Schloßgangel, 0676/4217080

21.7. Naturfreunde-Grillfest, Volksheim ab 17 Uhr

25.7. Kangatraining – du wirst fit und dein Baby macht mit! Jew. 9.30 Uhr; Infos und Anmeldung: Manuela Vielhaber 0699/ 12160000

27.7. Café.Lounge.Bar NOVUM „grün & chün“ mit Grillmeister Egon, ab 17 Uhr;

28.7. Gatsby-Sommerfest

Sommerkindergarten

1. - 24. August: Info Kindergartenleitung Marianne Unterberger 07614/7242

Galerie im Gewölbe:

Öffnungszeiten: Do/Fr 15 - 18 Uhr oder tel. Vereinb. 0699 13133111

ROITHAM

22.6. ÖVP: Petersfeuer, bei S. u. H. Schaumberger, 19.30 Uhr

23.6. Heitere Zirkel für Brauchtumspflege: Sonnwendfeuer auf der Wiesen von der Dori Austaller, 19 Uhr

30.6. Union: Beach-Volleyball-Turnier

1. 7. Pfarre: Patrozinium, Festzug zur Kirche und Festgottesdienst, Treffpunkt Pfarrheim, 8.15 Uhr
anschl. Frühschoppen mit dem Musikverein Schiedlberg

9. - 12. 7. Jungscharlager

13. - 15. 7. SV Promot: Hallenfest, 30-Jahr-Feier SA mit den Paldauern

20.7. SPÖ: Familiennachmittag, ab 13 Uhr

ST. KONRAD

23.6. Traktorfest, Imbiss-Stube

23.6. TSV: Sonnwendfeuer am Höretzberg mit Fackelzug

24.6. KMB: Dekanatsmännerwallfahrt, 19 Uhr

29.6. Ortsbauernschaft: Peterfeuer am Riedl

30.6. Sportunion: Kleinfeldturnier, Fußballplatz

15.7. KMB/Pfarre: Bergmesse in der Schrattenau, 10.15 Uhr

22.7. Sportunion: Sautrogrennen am Badesee

tipp@werbering-vorchdorf.at

AKTUELLES AUS DER KATHOLISCHEN



24.6. Dekanats-Männerwallfahrt, St. Konrad, 19 Uhr

27. - 28. 6. Glocknerwallfahrt: Anmeldung und Info bei Reinhard Außerhuber, Tel. 07614/7293 oder 0664/60795814

1. 7. Ökumenischer Festgottesdienst am Marktplatz, 9 Uhr

22.7. Christophorussonntag: „Für jeden unfallfreien Kilometer eine Spende für ein Missionsauto“

Vorankündigung:

30.9. Silberhochzeitfeier, Pfarrkirche, 19.30 Uhr: Der Fachausschuss Ehe und Familie lädt alle Ehepaare, die heuer 25 Jahre verheiratet sind, herzlich ein!

BAD WIMSBACH

22. - 24. 6. FF Bergham-Köblwang: Fr Fahrzeugsegnung
Sa Bezirkstrockenbewerb
So Frühschoppen

23.6. SKW 1933: Kleinfeldturnier, HF-Stadion
FF Bergham: Bezirks-trockenbewerb

26.6. Kulturverein: Kräutertreff beim Kräuterwall, 19 Uhr

1. 7. Sonntag der Jubelpaare und goldenes Priesterjubiläum von Kanonikus Edlinger, ab 9.15 Uhr

3. 7. FF Wimsbach: Blutspendeaktion, Feuerwehrhaus, 15 - 20 Uhr

5. 7. Pensionistenverband: Wanderung Postalm, Treffpunkt BH Wimsbach 8 Uhr

7. 7. ÖVP: Sautrogregatta, Klopff-Teich, ab 16 Uhr

8. 7. Seniorenbund: Fest unter der Linde, „Wimhof“ der Fam. Krennmayr, 14 Uhr

14.7. Wimbacher Volleyball-Turnier, Beachvolleyballplatz, 12 Uhr

15.7. Landjugend/Kulturverein: Einweihung der Grindl und Feldmesse, Hackenschmiede, 9.15 Uhr

15.7. KBW: Friedenswallfahrt, Treffpunkt P Pfarrkirche, 18.30 Uhr

16. - 20. 7. Tenniscamp für Kinder und Jugendliche

17.7. Seniorenbund: Landesausstellung Braunau, Abf. 7 Uhr

ÄRZTEDIENST VORCHDORF

21. 6.	Dr. Westreicher
22. 6.	Dr. Hohn
23., 24. 6.	Dr. Westreicher
25. 6.	Dr. Ozlberger
26. 6.	Dr. Gruber
27. 6.	Dr. Hohn
28. 6.	Dr. Westreicher
29. 6.	Dr. Gruber
30. 6.	Dr. Hohn
1. 7.	Dr. Hohn
2. 7.	Dr. Ozlberger
3. 7.	Dr. Gruber
4. 7.	Dr. Hohn
5. 7.	Dr. Westreicher
6. 7.	Dr. Preinstorfer
7., 8. 7.	Dr. Ozlberger
9. 7.	Dr. Hohn
10. 7.	Dr. Gruber
11. 7.	Dr. Preinstorfer
12., 13. 7.	Dr. Westreicher
14., 15. 7.	Dr. Gruber
16. 7.	Dr. Ozlberger
17. 7.	Dr. Gruber
18. 7.	Dr. Preinstorfer
19., 20. 7.	Dr. Ozlberger
21., 22. 7.	Dr. Preinstorfer
23. 7.	Dr. Ozlberger
24. 7.	Dr. Gruber
25. 7.	Dr. Preinstorfer
Dr. Gruber 07614/6394	
Dr. Hohn 07614/5200-0	
Dr. Ozlberger 07619/2014	
Dr. Preinstorfer 07614/8274	
Dr. Westreicher 07614/6225	

Änderungen vorbehalten!

APOTHEKEN- DIENST

21. 6.	Helios
22. - 24. 6.	Almtal
25. 6.	Traun
26. 6.	A1.Apotheke
27. 6.	Helios
28. 6.	Almtal
29., 30. 6. und 1. 7.	Traunapotheke
2. 7.	A1.Apotheke
3. 7.	Helios
4. 7.	Almtal
5. 7.	Traun
6. - 8. 7.	A1.Apotheke
9. 7.	Helios
10. 7.	Almtal
11. 7.	Traun
12. 7.	A1.Apotheke
13. - 15. 7.	Helios
16. 7.	Almtal
17. 7.	Traun
18. 7.	A1.Apotheke
19. 7.	Helios
20. - 22. 7.	Almtal
23. 7.	Traun
24. 7.	A1.Apotheke
25. 7.	Helios

A1.Apotheke 07614/71795
Almtal-Apotheke 07614/6355
Helios-Apotheke 07613/44999
Traun-Apotheke 07613/2242

SCHARNSTEIN

- 23.6. Naturfreunde: **Sonnwendfeuer**
- 23.6. Arge Umweltschutz: **Backen und Kochen mit der Sonne – köstliche Gerichte nur mit der Kraft der Sonne**, Scharnstein – Tießenbach 22 – vlg Rastinger, ab 11 Uhr
- 23.6. KJ: **MiniRock**, Pfarrheim Scharnstein, 20 Uhr
- 24.6. FF Viechtwang: **Frühschoppen**, Reithalle Viechtwang, 10 Uhr
- 25.6. LMS: **Konzert 2 Harfen, 2 Flöten**, Kultursaal der Landesmusikschule, 20 Uhr
- 28.6. Arge Umweltschutz: **AHA-Abend mit Astrologie und Huna**, Scharnstein – Tießenbach 22, 19 Uhr
- 29.6. **Bezirks-Schwimmmeisterschaft**, Freibad, 9 Uhr
- 29.6. Insel: **„Willkommen in Lateinamerika“** Musikal. Abend mit **Jessie Ann de Angelo**, Insel, 20 Uhr
- 30.6. **Ausstellung „Holzknechte anno dazumal“ und Holzurückung und Brennholzhacken**, Museum Geyerhammer, 14 Uhr
1. 7. **SV-Wolf-System Frühschoppen**, HS Scharnstein Schulhof, 10.30 Uhr
3. 7. **Sommerkonzert** der Landesmusikschule, Museum Geyerhammer, 17 Uhr
6. 7. **Konzert Mendelssohn Trio** Colorado USA, LMS, 20 Uhr
7. 7. **Bauernmarkt** am Kirchenplatz, 9 - 11 Uhr
7. 7. **Dorffest Viechtwang**, 13 Uhr
7. 7. **Schausmieden** im Museum Geyerhammer, 15 Uhr

GRÜNAU

- 22.6. **„Gsunga und gspüd“** am Hochberghaus mit ORF
- 23.6. **Sonnwendfeuer** am Hochberghaus mit ORF
9. 7. **Kangatraining** – du wirst fit und dein Baby macht mit! Jew. 9 Uhr; Infos und Anmeldung: Manuela Vielhaber 0699/ 12160000
- 14.7. **Ortsfest**, ab 17 Uhr

Unter der Nummer 141 vermittelt die Rettung den Kontakt mit dem zuständigen, diensthabenden Arzt.

PETTENBACH

- 25.6. **Pfarrfest**, 10 - 15 Uhr
- 27.6. Seniorenbund: **Bezirkswandertag** Ried im Traunkreis, Treffpunkt Sportplatz, 8 Uhr
- 28.6. **Workshop** „Schnelle, geschmackvolle Vollwertküche“, Margots Naturladen, Schlierbach, Anmeldung 0664/9365514
- 29.6. **Der Film-Tipp: Ziemlich beste Freunde**, Saal Musikschule, 20.15 Uhr
- 30.6. **Der Film-Tipp: „Eine ganz heiße Nummer“**, Saal Musikschule, 20.15 Uhr
- 30.6. 90 Jahre FF Gundendorf – **Bezirksfeuerwehrbewerb**, Sportplatz Almtalcamp, 13 Uhr
- 30.6. - 1. 7. **Mittelalterliches Treiben auf der Ruine Seisenburg**, Sa 14 - 22 Uhr: Einzug des mittelalterl. Volkes, Bogenschützen, Schwertkämpfer, Ritterspiele, Kinderprogramm, ... 21 Uhr Abendveranstaltung mit Feuershow, ..., So 10 - 17 Uhr. Nur bei Schönwetter!
7. 7. **Bauernmarkt**, Arkadengang Gemeinde, 8.30 - 11 Uhr
- bis 8. 7. **Schrift- und Heimatmuseum**, Barthaus: Galerie: **„Schreibend zeichnen – zeichnend schreiben“** von Karl Herndler, Linz. Ex-Libris-Kabinett: **Exlibris und freie Grafik** von Bernhard Hollemann, NÖ. **Sonderausstellung**: 100 Jahre Fr. Neugebauer Zimmerei vor 100 Jahren und heute. Geöffnet: Mai - Oktober samstags 14 - 17 Uhr und sonntags 10 - 12 Uhr. oder bei Voranmeldung, Tel. 07586/727418 www.schriftmuseum.at
- 11.7. **Wirtschaftsstammtisch**, GH Hofwirt, 20 Uhr
- 13.7. Naturfreunde: **Bergsteigerabend**, GH Pfandl, 20 Uhr
- 14.7. **Ausstellungseröffnung Kalligrafie** Andrea Wunderlich, Barthaus, 14 Uhr
- 17.7. Michaela Erl: **Shaolin Qi Gong Atemübung**, Musikschule, 17.30 Uhr
- 22.7. **Magdalankirtag**, Kirchenplatz, 7 - 17 Uhr

Weitere Veranstaltungstipps auf Seite 4

LAAKIRCHEN

- 24.6. **Caritas-Kindergartenmesse und anschl. Spielefest für die ganze Familie**, Pfarrkirche + Pfarrhof Laakirchen, 10 Uhr
- 25.6. **Abschlusskonzert des Mundharmonika-Lehrgangs** der Anton Bruckner Privatuniv., LMS, 19.30 Uhr
- 26.6. Seniorenbund: **Kegelnachmittag**, GH Kastenhuber, 14 Uhr
- 29.6. **Häferlguckagala** des Verbands der Köche Österreichs, Veranstaltungszentrum ALFA, 19 Uhr
30. 6. und 1. 7. **Feuerwehrfest der FF Rahstorf**, Festzelt bei Fam. Pöll in Kranabeth, Sa ab 20 Uhr, So ab 10 Uhr
5. 7. **Ausstellungseröffnung „Voyage dans le temps“** – Auswahl von Litographien und Radierungen der Meister des 20. Jahrhunderts wie Matisse, Miro, Chagall, Picasso, Andy Warhol etc., Papiermachermuseum, 19 Uhr
14. 7. **Ausstellungseröffnung Peter Baldingers „Papergun“** – Österr. Papiermachermuseum, 19 Uhr
- 14.7. **Musikantenstammtisch**, Landgasthof Sonntagbauer, 19 Uhr, Tel. 0664/ 4509932
- 21.7. **Literatur aus der Gegend: „Zwei Gramm Licht“ Bernhard Wicki-Schwerpunkt-abend**, mit dem **Max Nagl Trio und Fritz Karl**, ALFA, 20 Uhr. Näheres S. 7

Laakirchen: Kleiderreinigung **Anita** übersiedelt zu Farben Ganzenbacher-Waldl, Näheres Seite 7

Seminar- und Bildungshaus Villa Rosental, Anmeldung 07613/45000

- 21.6. **Klangreise** mit Kristall-Klangschalen, 19 - 20 Uhr
6. 7. **Familienaufstellung**, 16 - 21 Uhr
9. 7. **Infoabend Ausbildung** zum Systemischen Aufstellungsleiter
- 14.7. **Familienaufstellung**, 9 - 13 Uhr



Der nächste TIPP erscheint am 26. Juli 2012
Anzeigenschluss: Do, 12. Juli

Weitere Erscheinungstermine 2012
6./7. September
18./19. Oktober
22./23. November

STEUER-TIPP Mag. Dr. Georg Stein



Ferialjobs: Was Kinder in den Ferien verdienen dürfen.

Die gute Nachricht vorweg: Kinder unter 18 Jahren können ganzjährig beliebig viel verdienen, ohne dass Familienbeihilfe und Kinderabsetzbetrag gefährdet sind. Aufpassen muss man aber bei Kindern ab 18 Jahren:

Um in diesem Fall die Familienbeihilfe und den Kinderabsetzbetrag nicht zu verlieren, darf das nach Tarif zu versteuernde Jahreseinkommen des Kindes (nach Abzug von Sozialversicherungsbeiträgen, Werbungskosten, Sonderausgaben und außergewöhnlichen Belastungen) 10.000 € nicht überschreiten, unabhängig davon, ob es in den Ferien oder außerhalb der Ferien erzielt wird. Umgerechnet auf Brutto-Gehalts-einkünfte darf ein Kind daher insgesamt bis zu brutto rd. 12.439 € pro Jahr (Bruttogehalt ohne Sonderzahlungen unter Berücksichtigung von SV-Beiträgen bzw. Werbungskosten- und Sonderausgabenpauschale) bzw. einschließlich der Sonderzahlungen brutto rd. 14.512 € pro Jahr verdienen, ohne dass die Eltern um die Familienbeihilfe und den Kinderabsetzbetrag bangen müssen.

Zu den für den Bezug der Familienbeihilfe und des Kinderabsetzbetrages „schädlichen“ Einkünften zählen nicht nur Einkünfte aus einer aktiven Tätigkeit (Lohn- oder Gehaltsbezüge, Einkünfte aus einer selbstständigen oder gewerblichen Tätigkeit), sondern sämtliche der Einkommensteuer unterliegenden Einkünfte (daher beispielsweise auch Vermietungs- oder sonstige Einkünfte), Lehrlingsentschädigungen, Waisenspesitionen sowie einkommensteuerfreie Bezüge und endbesteuerter Einkünfte bleiben außer Ansatz.

Dennoch sind einige Besonderheiten noch zu beachten. Bedenken Sie auch, dass Meldepflichten zu beachten sind. Wenn Sie Fragen haben, rufen Sie einfach an, wir beraten Sie gerne.

Mag. Dr. Georg Stein

Kommunikations- und Steuerberater

Steuerberatungsgesellschaft mbH & Co. KG
 4655 Vorchdorf, Im Kellerfeld 11a
 Tel: 07614/6206, Fax DW 60
 e-mail: office@dr-stein.at

EBERSTALZELL

- 22.6. **BIG STRAW Rock Open Air** mit Loxodrome, Marrok, Outsmarted und Adisdead
- 23. und 24. 6. **Kulturausschuss: „Das Traumfresserchen“**, Stück von Michael Ende; es spielen Kinder der VS und HS Eberstolz; VS Turnsaal 17.30 Uhr
- 23.6. **Stoppelfest**, DJ Bernado & DJ Jack S,
- 29.6. **FF Eberstolz: Petersfeuer** mit **Feuerwehrmesse**, 19.30 Uhr; Feuerwehrhaus, Entzündung des Sonnwendfeuers 21.30 Uhr
- 30.6. **FF Spieldorf: Flohmarkt**, beim Feuerwehrhaus in Spieldorf (Reithalle). Für das leibliche Wohl ist gesorgt! 7.30 - 14 Uhr
- 7.7. **Feuerlöscher-Überprüfung**, Feuerwehrhaus, 8 - 11 Uhr
- 7.7. **Dämmer-schoppen** der Blaskapelle „Sündenböcke“, Gemeindevorplatz, 19 Uhr
- 8.7. **Pfarr: Kirtag**
EZA und Bücherflohmarkt, Pfarrsaal
- 10.7. **KFB: Ulrichskaffee**, Altenheim, 14 Uhr
- 21.7. **Landjugend: Hugo-Mania**, bei Fam. Leithinger

Der nächste TIPP erscheint
 am 26. Juli
 Anzeigenschluss: Do, 12. Juli
 tipp@werbering-vorchdorf.at

GSCHWANDT

- 23.6. **TSV: Fußball-Ortsmeisterschaft**
- 24.6. **Reitplatzteröffnung** mit Feldmesse 9.30 Uhr anschl. Frühschoppen und Schauspielprogramm, 13.00 Uhr
- 28.6. **Sportunion: Glocknerwallfahrt**, Anmeldung J.Pamminger 0664/2136295
- 28.6. **Seniorenbund: Wanderung** zum Moar z' Krottendorf, 13.30 Uhr
- 1.7. **Pfarr: Goldenes Priester-Jubiläum** von Pfarrmoderator KSR Alois Kainberger, **Festgottesdienst**, 9.30 Uhr; anschl. **Pfarrfest** in der Veranstaltungshalle
- 4.7. **Ortsbauernschaft-Stammtisch**, GH Rabl, 20 Uhr
- 6.7. **Bücherei: Lesung „Auf ins Salzkammergut“** mit Julia Kospach, Bücherei Volksschule, 20 Uhr
- 7.7. **Musidorffest** beim Musikheim (bei Schlechtwetter VA-Halle), 17.30 Uhr
- 14.7. **Heimat- u. Kulturverein: „Bei uns in Gschwandt“**, mit „d'Phi(e)lsaitig'n“, Flachberger Plattler, Sängerrunde, Ortsbauernschaft; Veranstaltungshalle, 20 Uhr
- 18.7. **Bücherei: Zaubershow** mit **Pfarrer Gert Smetanig** (bekannt aus der TV-Show „Die große Chance“, Pfarrsaal, 15 Uhr
- 20.7. **Pensionistenverband: Bezirkswandertag** in Ebensee

KIRCHHAM

- 22.6. **ZIB Hagenmühle: Sommerfest**, ab 14 Uhr
- 23.6. **Weinfest**, Gasthof Pöll, ab 17 Uhr
- 23.6. **Judo-Meisterschaftskampf**, Turnhalle, 20 Uhr
- 24.6. **Kameradschaftsbund: Frühschoppen**, Glatzmühle
- 24.6. **Dekanats-KMB-Wallfahrt** Magdalenaberg
- 27.6. **Gesunde Gemeinde: Gemütliche Seniorenwanderung**, 14 Uhr
- 30.6. **Volleyballturnier und Hobby-Mixed-Turnier**, anschl. **Beach-Party**; Beachplatz
 Vorabendmesse, 19.30 Uhr
- 1.7. **Eröffnung Bauhof und Abfallsammelzentrum, Festgottesdienst** im neuen Bauhof, 9 Uhr
- 7.7. **100 Jahre Stern & Hafferl**, Veranstaltungen in allen Gemeinden an der Traunseebahn
- 14.7. **Siedlerverein: Dämmer-schoppen** beim Heimatmuseum „Stegbinderhaus“
- 14.7. **Musikantenstammtisch**, Landgasthof Sonntagbauer, 19 Uhr, Tel. 0664/ 4509932
- 15.7. **Prangerschützen: Tag der offenen Tür** im Heimatmuseum „Stegbinderhaus“, ab 10 Uhr
- 18.7. **Gesunde Gemeinde: Gemütliche Seniorenwanderung**, 14 Uhr
- 25.7. **ZIB Hagenmühle: Generationen-Café**

Anita

Kleiderreinigung & Wäscherei

hat neue Anlaufstelle für Farben und Flecken in Laakirchen!

Die Annahmestelle der Kleiderreinigung „Anita“ in Laakirchen übersiedelt! Doch keine Sorge, nur auf die andere Straßenseite. In Zukunft können Sie Ihre Wäsche in der Farbhandlung Ganzenbacher-Waldl aufgeben. Und als Treuebonus erhalten Sie € 5,- Rabatt auf den nächsten Auftrag, den Sie in Laakirchen aufgeben.



Neue Annahmestelle:
 Farbengeschäft Ganzenbacher-Waldl
 Dr. Mitterbauer-Str. 8, 4663 Laakirchen

FESTPROGRAMM

FREIER EINTRITT BEIM
VORCHDORFER MARKTFEST

FR 29. JUNI - SO 1. JULI



ZWEI VEREINE – EIN ORCHESTER

GROSSKONZERT DER MUSIKVEREINE
FREITAG, 29. JUNI, 20.30 UHR, SCHLOSSPLATZ

bei Schlechtwetter in
der Sporthalle

Gemeinsam präsentieren sich die Marktmusik Vorchdorf und der Musikverein der Siebenbürger beim Open Air Konzert am Schloßplatz. Ein Riesen-Klangkörper von über 100 Musikern bietet Hörgenuss in Reinkultur.



SPIEL, SPASS, ACTION

IM FREIBAD UND RUND UM DIE KITZMANTELFARIK
SAMSTAG, 30. JUNI, 14 - 17 UHR

Im Freibad und rund um die Kitzmantelfabrik laden die Blaulicht- und Jugendorganisationen vor allem die Jugend zum Mit-tun bei „Spiel, Spaß und Action“ ein.



ALMTALER GENUSSMARKT MIT KULTURMEILE

VOM TANGLBERG BIS ZUM GASTHOF ZIEGELBÖCK
SAMSTAG, 30. JUNI, AB 17 UHR

Vom Tanglberg bis zum Gasthaus Ziegelböck werden die Gäste von den Ausstellern des Almtales mit Schmankerl und regionalen Köstlichkeiten verwöhnt. Auf drei Kleinbühnen wird Kultur von heimischen Künstlern und Gruppen aufgetischt.



LIFE RADIO-DISCO

SAMSTAG, 30. JUNI, AB 19.30 UHR AM SCHLOSSPLATZ

Zur Einstimmung auf das große Fest heizt das „Life Radio Team“ mit seiner Disco ein.



THE BEATLES DOUBLE GROUP

MUSIK UND TANZ, SAMSTAG, 30. JUNI, AB 22 UHR SCHLOSSPLATZ

bei Schlechtwetter in
der Kitzmantelfabrik

Wer kennt sie nicht, die Hits der legendären „The Beatles“. Wer sich in die „wilden Sechziger“ zurückversetzen lassen will, ergreift die Gelegenheit und genießt eine aufregende Rock & Roll Show mit der „The Beatles Double Group“.

WERBERING-LASER-SHOW IM ANSCHLUSS



FESTGOTTESDIENST, FESTAKT, FRÜHSCHOPPEN

SONNTAG, 1. JULI, AB 9 UHR AM SCHLOSSPLATZ

Mit einem ökumenischen Gottesdienst, einem kleinen Festakt mit Ehrungen verdienstvoller Vorchdorfer und einem gemütlichen Frühschoppen endet das Marktfest 2012.

Änderungen auf Grund von Schlechtwetter werden
auf www.vorchdorf.at bekanntgegeben!

„100 Jahre Traunseebahn“

Großes Jubiläum am 6. und 7. Juli

Seit 21. März 1912 verkehrt die Traunseebahn zwischen Gmunden und Vorchdorf. Rechtzeitig zu Ferienbeginn wird die geschichtsträchtige und zukunftsorientierte Lokalbahn mit einem zweitägigen Fest gebührend gefeiert.

Seit ihrer Geburt im Jahr 1912 ist die Traunseebahn Mitglied der großen Stern & Hafferl Familie. Ob auf dem Weg zur Schule, in die Arbeit, zum Wochenmarkt, zum Kino oder zum Entspannen am See: Die Traunseebahn war und ist bis heute eine sichere und zuverlässige Begleiterin für die Fahrgäste. Auch wenn die Lokalbahn eine „alte“ Dame ist, so wirkt sie dank laufender Investitionen – unterstützt vom Bund und vom Land Oberösterreich – alles andere als von „gestern“. In den letzten Jahren stetig steigende Fahrgastzahlen demonstrieren deutlich, dass die Traunseebahn auf dem richtigen Weg ist und in eine aussichtsreiche Zukunft fährt. Die geplante Verbindung

Geburtsstagswochenende für die ganze Familie

Zwei Tage lang wird der runde Geburtstag der Traunseebahn gebührend gefeiert. Los geht's am Freitag, 6. Juli 2012, ab 15 Uhr, mit einem großen „Kinder- und Jugendfest“ am Gmundner Seebahnhof. Auf einer Bühne direkt am See-

FUNtastix, treten auch „Mai Cocopelli & de Buam“ auf.

Am Samstag, 7. Juli 2012, feiert die Lokalbahn Gmunden-Vorchdorf AG direkt am Bahnhof Vorchdorf ihr 100jähriges Bestehen. Neben einem bunten Festprogramm mit musikalischer Unterhaltung und Kinderbetreuung, laden wir Sie ab 11.00 Uhr herzlich dazu ein, die Fahrzeuge und Utensilien aus der Geschichte der Lokalbahn hautnah zu entdecken. Auftritte der Musikschule und Musikkapelle Vorchdorf, der Landjugend-Schuhplattler sowie des „DANCEproject Gmunden“ und FUNtastix ergänzen das Festprogramm. Mitswingen lautet das Motto ab 18.30 Uhr, wenn die Fery-Ilg-Big-Band mit ihrem Programm „Frank Sinatra in Concert“ am Bahnhof Vorchdorf gastiert. Den krönenden Abschluss des Jubiläumswochenendes bildet ein Feuerwerk kurz vor 22.00 Uhr.

An beiden Tagen sorgt das Spielmobil der Kinderfreunde Salzkammergut für jede Menge Spaß bei den kleinen Festgästen. Feiern Sie mit uns!



der Lokalbahn mit der Gmundner Straßenbahn zur StadtRegioTram ist ein weiterer Meilenstein für den öffentlichen Verkehr der gesamten Region.

bahnhof-Gelände warten jede Menge Spaß und Unterhaltung für Familien und Kinder. Neben Showacts vom „DANCEproject Gmunden“ inkl. Workshops und einem Auftritt von

Ein Wochenende voll guter Laune

Dezibel Kulturwochenende

So könnte der Slogan des DEZIBEL Kulturwochenende lauten. Das hat sich auch bei der sechsten Auflage wieder einmal mehr als bestätigt. Das umfangreiche Programm sorgte nicht nur bei den zahlreichen Besucher/innen für gute Laune, sondern auch bei allen Künstler/innen, Vereinsmitgliedern und allen anderen Beteiligten!

Die himmlische Erscheinung am Freitag in Form des „Blonden Engel“ war zwar weder Ka-

barett noch Konzert – wie er selbst sagt – aber dafür umso unterhaltsamer. Echte Konzerte



(c) DEZIBEL, vorchdorfonline

gab es hingegen am Samstag. Bei strahlender Sonne sorgten vier junge Bands für musikalische Klänge, die gepaart mit dem gemütlichen Ambiente des Hofes der Kitzmantelfabrik eine schöne Stimmung erzeugten, welche vom buntgemischten Publikum gemeinsam genossen wurde.

Umrandet wurden die beiden Tage von einer Ausstellung von Studierenden der Angewandten in Wien, die alle anwesend waren und nach der offiziellen Eröffnung in einen regen Austausch mit dem interessierten Publikum traten. Die Kitzman-



Himmlische Erscheinung am Freitag mit „Blonder Engel“

telfabrik entpuppte sich dabei auch als sehr geeignet für Ausstellungen und künstlerische Auseinandersetzung. Nur schade, dass die beiden Tage so schnell vorbei waren, doch wir freuen uns schon auf das nächste Jahr - was auch gleich wieder gute Laune hervorruft!

GROSSKONZERT DER MUSIKVEREINE
FR, 29. 6., 20.30 UHR, SCHLOSSPLATZ

bei Schlechtwetter in
der Sporthalle



(c) Kieckinger

Ihr Vorteil beim Einkauf im Fachgeschäft!

Wir beraten Sie gerne – fachmännische Auskunft über Herkunft und Zubereitung, Tipps und Tricks und vieles mehr!

Unsere Empfehlung für Ihre Grill-Party:

perfekt gereiftes **Hüft-** oder **Beiried-Steak**

mariniertes Schweinefleisch vom Kräuter- oder Milchschwein

Für diese Qualität gibt's noch 10 % Bonus auf Ihre Kundenkarte!

Falls Sie noch keine Bonuskarte haben:

- Fordern Sie bei Ihrem nächsten Einkauf Ihre persönliche Kundenkarte an und tragen Sie Name und Anschrift ein.
- Lassen Sie sich jeden Fleischbonus darin eintragen.
- Sobald Ihre Karte voll ist, erhalten Sie über den gesamten Bonusbetrag einen Gutschein, mit dem Sie bei Ihrem nächsten Einkauf zahlen können.
- Gleichzeitig erhalten Sie Ihre neue Kundenkarte für die nächsten Bonuseintragungen.



✓ traditionelles
meisterliches
HANDWERK

✓ regionale
SPEZIALITÄTEN

✓ **NACHHALTIG**
produziert

Wir freuen uns auf Ihren Einkauf!
Das Team der Fleischhauerei Pöll
in Vorchdorf



Fleischhauerei Pöll
GesmbH & Co KG
Bahnhofstr. 27
4655 Vorchdorf
Tel. 07614/6259
Fax 6259-17

Aus der Region. Für die Region.
Mit der Region

Zwei Gramm Licht

Die Geschichte des Fotografen Bernhard Wicki

Lesung: Fritz Karl
Musik: Max Nagl Trio
Inszenierung:
Ernst Spitzbart
Sa, 21. Juli, 19:30 Uhr
Veranstaltungszentrum
„Alte Fabrik“/Österr.
Papiermachermuseum
Laakirchen

Fotografien werden vor der Veranstaltung in einer Vernissage, in der Galerie des Museums, ab 18 Uhr, präsentiert. Kartenvorverkauf: Österr. Papiermachermuseum, Kulturabteilung Stadt Laakirchen, Festwochen Gmunden, Ö-Ticket. Nähere Infos: Tel.: 07613/3951 www.papiermuseum.at

Den, zu seiner Zeit weltberühmten, und mit mehreren Oscar-Nominierungen ausgezeichneten, Regisseur und Schauspieler Bernhard Wicki setzt Ernst Spitzbart in den Mittelpunkt seiner Inszenierung. Das Thema ist den „Fotografischen Werken“ von Wicki gewidmet. Die in verschiedenen Städten Europas, wie etwa Paris oder Rom, aufgenommenen Schwarz-Weiß-Fotografien werden mit versteckten Orten und Kleinoden in Steyrmühl, sowie technischen Entwicklungen von Wickis Vater in der Papierfabrik der 1920er Jahre, in Beziehung gesetzt.

Das Max Nagl Trio spielt zu den Fotos ausgewählte und arrangierte Musikstücke. Die Geschichten über Bernhard Wickis Jugend in Steyrmühl, seinen Weg als Fotograf und sein Lebenswerk liest der aus Traunkirchen stammende, Schauspieler Fritz Karl.

Die vom Goethe Institut und dem NÖ Landesmuseum zur Verfügung gestellten S-W-



Fritz Karl



Max Nagl

B.A.

Zum Genießen



WWW.CAFE-NOVUM.COM

novum
CAFE LOUNGE BAR

gehören immer zwei. Zum Beispiel Florian Sedmak und der Kaffee im Novum. Hierher geht der aus Ischl zugewanderte Texter mit Vorliebe, um die Zeit zu nutzen. Zum Zeitunlesen und zum Nachdenken. Und eben zum Kaffeegenießen. Außerdem macht es hier nichts, dass er kein waschechter Einheimischer ist. Waschecht sind immerhin seine Tattoos.

NOVUM. Das Wohnzimmer mit Bedienung.

Souveräne Bühnenpräsenz

Rachelle Jeanty verbreitet Lebensfreude



(c) W. Hitzemberger

Rachelle Jeanty und Fritz Maier

Ein tolles Soul-Gospelkonzert in der Kitzmantelfabrik in Vorchdorf.

Rachelle Jeanty riss die Besucher von ihren Sitzen und vernahmte sie mit ihrer

gewaltigen Stimmkraft und souveränen Bühnenpräsenz! Ein Dank gebührt vor allem Fritz Maier, der die charismatische Sängerin bereits zum zweiten Mal nach Vorchdorf holte.

Vinolino feierte Geburtstag

Bonnie und Gerhard Laszl luden zur Geburtstagsfeier in ihr Weinlokal in Vorchdorf.

Das Vinolino gibt's mittlerweile 8 Jahre und hat sich mehr als etabliert, das wurde von vielen Stammgästen gebührend gefeiert. Der Wettergott hatte auch ein Einsehen und schickte die Gewitter erst spät am Abend. So konnte auch draußen gemütlich gegessen und getrunken werden.



Bonnie und Gerhard Laszl

KULTURWANDERUNG SA, 30. 6. 16 UHR
 EIN HISTORISCHER SPAZIERGANG AM TANGLBERG



1000 Gäste, 1001 Möglichkeiten

„Tag der offenen Tür“ im Haus der unbegrenzten Ideen

Mehr als 1000 Besucher, 1000 Euro Spenden für das SOS-Kinderdorf Altmünster, 1001 Ideen zur Wohnraumgestaltung und ein Tausendsassa in seinem Beruf – man könnte beinahe von einem (Jahr)Tausendereignis in Vorchdorf sprechen ...

Das war wohl ein bisschen übertrieben, aber ein voller Erfolg war der „Tag der offenen Tür“ bei „BAM.wohnen“ dennoch.

Traumhaftes Wetter, Gegrilltes, Kaffee und Kuchen, Kasperltheater für die Kleinen, eine Tombola (der Erlös wurde von „BAM.wohnen“ auf 1000,- Euro aufgestockt) und vieles mehr erwartete die Besucher des neuen, 500 m² großen Wohnstudios (Vorchdorf, Neue Landstr. 37).

„BAM.wohnen“ bedeutet „Begeistertes Ambiente und modernes Wohnen“, erläutert der dynamische Jungunternehmer Daniel Huemer.

Küchen, Wohn- und Esszimmer, Bäder und Garderoben

kann man in der Ausstellung als Inspiration für eigene Einrichtungen besichtigen. Ein Matratzenstudio, Bodenbeläge, Vorhänge, Beleuchtungen sowie Accessoires gehören ebenso zum Ausstellungsangebot.

„Aber da hört es noch nicht auf“, so Daniel Huemer. „Wichtig ist uns eine Komplettberatung und -betreuung der Kunden. Farb- und Materialharmonie, Feng Shui und persönliche Vorlieben der Wohnenden werden bei Planung, Auswahl und Montage berücksichtigt.“

Zu spüren ist diese ganzheitliche Wohnphilosophie natürlich auch im Vorchdorfer Ausstellungszentrum. Davon konnten sich schon bei der offiziellen



v.l.: Berthold und Daniel Huemer, Hannes Peinsteiner, Reinhard Danner, Robert Oberfrank und Bgm. Gunter Schimpl

Eröffnungsfeier viele Besucher überzeugen. Moderator Gottfried Huemer begrüßte als Ehrengäste u. a. die Bürgermeister (innen) von Vorchdorf (Gunter Schimpl), Roitham (Alfred Gruber) und Desselbrunn (Ulrike Hille), LABg. Hannes Peinsteiner und WK-Vertreter Robert Oberfrank. Pater Ernst

nahm die Segnung vor, bevor dann am „Tag der offenen Tür“ die „Tausenderfeier“ für die Öffentlichkeit begann.

BAM.wohnen ist geöffnet:

Mo.–Fr.: 9 – 12 und 13 – 18, Sa.: 9 – 12 sowie nach Terminvereinbarung
Neue Landstraße 37
4655 Vorchdorf

Fieberblasen – jeder Dritte ist betroffen!

Ein neues antivirales Arzneimittel gibt Hoffnung auf eine bessere Behandlungsmöglichkeit

90% der Bevölkerung tragen das Herpes Simplex Virus, den Auslöser der Fieberblasen, in sich. Dieses wird bereits bei der Geburt übertragen. Bei ca. einem Drittel der Bevölkerung treten Fieberblasen im Laufe des Lebens in unterschiedlichen Abständen immer wieder auf.

Das Virus lagert in den Nervenbahnen und wird durch bestimmte Auslöser aktiviert. Solche Auslöser sind zum Beispiel intensive Sonneneinstrahlung aber auch Kälte, Klimawechsel, Erkältungskrankheiten, emotionale Belastungssituationen, Stress, Müdigkeit und Erschöpfung und Menstruation.

Ohne Behandlung können Fieberblasen bis zu 10 Tagen dauern. Diese sind nicht nur schmerzhaft, sondern schauen auch nicht gut aus. Für die Betroffenen ist dies eine große Belastung. Die Therapie der ersten Wahl sind Fieberblasencremen,

die man über ein paar Tage mehrmals am Tag auftragen muss, um die Infektion zu lindern.

Unter den von Fieberblasen Betroffenen herrscht große Therapieunzufriedenheit, weil die meisten schon sehr lange am Markt erhältlichen Wirkstoffe teilweise nicht mehr ausreichend wirken. 90 % der Patienten sind daher auf der Suche nach Beratung und neuen Behandlungsmöglichkeiten. Nun gibt es erstmals seit über 15 Jahren ein neues Arzneimittel gegen Fieberblasen. Erazaban® mit dem erstmals in Österreich angebotenen Wirkstoff Doco-

sanol erweitert das Behandlungsspektrum um einen völlig neuen Wirkmechanismus, der früher in der Therapie ansetzt! Dieser Wirkstoff ist in den Vereinigten Staaten seit längerem erhältlich und dort Marktführer in diesem Segment. Erazaban® ist eine Creme, die auf die Lippen aufgetragen wird, dort rasch einzieht und seine virushemmende Wirkung entfaltet. TIPP: Um einen optimalen Therapieerfolg zu erzielen, sollten Sie Ihre Fieberblasencreme so früh wie möglich anwenden, also sofort bei den ersten Symptomen einer aufkommenden Fieberblase (Pri-



ckeln, Brennen, Stechen, Jucken). Bei rechtzeitiger Anwendung kann Erazaban® das Ausbrechen Ihrer Fieberblase verhindern oder stark verkürzen. Erkundigen Sie sich in Ihrer Apotheke, dort erhalten Sie die Fieberblasencreme rezeptfrei.



Almtal Apotheke Vorchdorf,
Bahnhofstr. 30, Tel. 07614/6355



A1.Autobahnapotheke Vorchdorf,
Neue Landstr. 72, Tel. 07614/71795



Modenschau beim „Wocha teil'n“

Mi, 4. Juli, ab 19 Uhr
Gasthaus Schloss Hochhaus

Für den musikalischen Schwung sorgen
die Hirschenbuam.

susanne.anziehend, Bahnhofstraße 26, 4655 Vorchdorf
www.susanne-anziehend.at



Weinfest im Hof

Sa, 23. Juni, ab 16 Uhr

Österreichischer Winzer trifft oö. Kulinarik
Winzer aus NÖ, Bgld., Stmk präsentieren ihre Weine
bei gemütlicher Musik und regionalen Schmankerln.



Im Krebsgang zurück zur Natur

Mehr Sicherheit für Mensch und Tier

Der Unterlauf des Vorchdorfer Riedelsbaches hat einen von Menschen angelegten Verlauf. Die dadurch erhöhte Lage führte immer wieder zu Überflutungen und Schotterablagerungen. Die im Bach noch vorkommenden, heimischen Steinkrebse waren zudem von der tödlichen Krebspest bedroht. Nun griff erneut der Mensch – diesmal helfend – ein. Und ganz junge Menschen trotzten dem Regen, um kleine Krebse umzusiedeln.

Der Grundeigentümer Michael Praschma, die Naturschutzabteilung des Landes OÖ und „die.wildbach“ (Wildbach- und Lawinerverbauung) suchten nach einer gemeinsamen, nachhaltigen Lösung zum Schutz der Menschen und der Natur.

So wurde parallel zum alten, „künstlichen“ Bett ein neuer, naturnaher Verlauf in die Tiefenlinie des Geländes angelegt. Trotz strömenden Regens fanden sich beim „Durchstich“ vom alten ins neue Bachbett Schüler der Privatschule Moos sowie einer Klasse des Gymnasiums Gmunden ein, um die Flusskrebse umzusiedeln.

Diese kleinen, heimischen Krebse waren durch die ständigen Überflutungen und durch die von eingeschleppten Signalkrebsen übertragene Krebspest bedroht. Die Kinder siedelten die Tierchen daher vorsichtig in zwei neue, geschützte Lebensbereiche um. Trotz strömenden Regens waren sie eifrig bei der Sache und halfen Hunderten Krebsen beim „Übersiedeln“. Als kleinen Dank dafür spendierte die



Junger Steinkrebs



Durchstich neuer Riedelbach

Marktgemeinde den Kindern heiße Würstel und Getränke, die Vizebgm. Johann Mitterlehner persönlich „servierte“.



Schüler und andere Helfer sowie Michael Praschma, der Grundeigentümer (rechts im Hintergrund), trotzten dem Regen.

Besonders stolz ist man auf den Vorzeigecharakter dieses ökologisch behutsamen Projekts, aus dem man viele Erfahrungen für andere Projekte gewinnen konnte.

Auf Basis der „Regionalstudie

Almtal“ sollen in den nächsten 20 Jahren mehrere Maßnahmen zum Schutz der Bevölkerung (speziell der Gemeinden Grünau, Scharnstein und Vorchdorf) vor Hochwasser umgesetzt werden.

FESTGOTTESDIENST UND FESTAKT
SO 1. JULI, 9 UHR, SCHLOSSPLATZ



Schulküche ausgezeichnet

Eberstolzells Schulküche platzierte sich auf dem sensationellen 3. Platz unter 52 eingereichten Bewerbungen (von rund 250 Küchen OÖs).



Anni Weiermair (Leitung Schulküche), Dir. Ulli Baumgarten, Helga Gruber (Köchin)

LH Pühringer und LR Hiegelsberger würdigten die SchulköchInnen und ihre – nicht immer leichte Aufgabe – das ganze Jahr über gesunde und abwechslungsreiche Gerichte zu kochen.

Die Gerichte sollen aus frischen, qualitativen und regionalen Produkten hergestellt sein und den Kindern schmecken. Ein Balanceakt, der viel Kreativität und vor allem Liebe zum Kochen erfordert.



SPIEL, SPASS, ACTION
SA, 30. 6., 14 - 17 UHR
FREIBAD KITZMANTEL-
FABRIK

(c) G. Fischer

Mit dem Waffenrad auf den Großglockner



„Waffenräder im Schnee“: Am höchsten Punkt der Großglockner Hochalpenstraße angelangt! Bedingungen: 0°C und eisiger Wind. v.li. Andreas Haslinger, Klaus Heitzinger, Paul Wimmer, Robert Stürzlinger, Thomas Reichsthaler, Günter Eck, Robert Spitaler, Bgm. Mag. Erwin Stürzlinger.

**Bad Wimsbach-Neydhar-
ting. Nach der legendären
Tour im Vorjahr entlang
der historischen Strecke
der Pferdeeisenbahn
wagte das McSpedl-Racing-
Team heuer ein besonde-
res Unterfangen.**

Mit Original-Waffenrädern bewältigten sie die Großglockner-Hochalpenstraße. Selbstverständlich wurde die sportliche und auch materialtechnische Herausforderung in traditionellem Lederhosen-Outfit geleistet. Neben der wunderschön verlaufenden Panoramastraße reizte die acht Radfahrer noch ein weiterer Aspekt: nämlich die „Schneewandsituation“! Immerhin schafften die Schneeräumfahrzeuge auf Kärntner und Salzburger Seite erst kurz vor der Radtour (4. und 5. Mai 2012) den Durchstich.

Reiseverlauf: Mit Rad und Zug ging es bis nach Bruck. Von dort starteten die acht Männer mit den im Originalzustand belassenen Rädern aus den fünfziger Jahren. Lediglich das Bremssystem wurde etwas adaptiert. Bereits auf den ersten Streckenabschnitten war klar, dass diese Tour hinsichtlich der Straßensteigungen ganz besonders war. Abgestiegen wurde trotzdem erst wenn Körper oder Waffenrad eine Weiterfahrt nicht mehr zuließen.

Motivation waren die zahlreichen aus- aber auch inländischen Straßenbenutzer. Mit der traditionellen kurzen Lederhose war die Achter-Gruppe beliebtes Foto- und Filmobjekt. Die Bergfahrt war geschafft. Im Bereich der Fuschertal wurde die Nacht verbracht. Mit viel Res-

pekt ging es dann am Samstag, den 5. Mai der Abfahrt entgegen. Insbesondere für die Bremsen stellte sich das Gefälle als große Herausforderung heraus. Glücklicherweise kamen alle heil in Heiligenblut an. Der eine oder andere Materialschaden war dennoch zu beklagen. Nach dem Besuch der Wallfahrtskirche in Heiligenblut ging es mit dem Waffenrad weiter nach Lienz.

Dort wartete auf die Nostalgieabenteurer eine besondere Überraschung. Kein Geringerer

als Werner Grissmann gratulierte zur erfolgreichen Bewältigung der Tour. Werner Grissmann ist Veranstalter des „Dolomiten Mann“, einem der härtesten Teambewerbe. Er zeigte sich beeindruckt von der vollbrachten Leistung der Hobbysportler. Trotz großem Teamgeist schließt die Achter-Gruppe eine Teilnahme am „Dolomiten Mann“ bis dato aus.

Über ein neuerliches Nostalgieabenteuer kann 2013 jedoch sicher berichtet werden!

Wir bügeln's wieder aus!



Hagel- und Blechschäden sind für uns kein Problem!

4655 Vorchdorf, Mühlital 12
Tel. 07614/6429, Fax: - 14
auto-guendendorfer@aon.at
www.auto-guendendorfer.at
Facebook: Auto Gündendorfer GmbH

**Auto
Gündendorfer**



Ausgesteckt is!
vom 12. Juni bis 12. August 2012

FIAKER
CAFE · RESTAURANT · CATERING

www.cafe-fiaaker.at

Öffnungszeiten Heurigenzeit
Di - Sa: 11 - 17 Uhr | Sonn- & Feiertage: 11 - 18 Uhr

Öffnungszeiten Cafe
Di - Sa: 10.30 - 24 Uhr | Sonn- & Feiertage: 9 - 18 Uhr

Farm Brandstätter Erlenstraße 3 · 4760 Bad Sauerbrunn
Tel.: 03613/23 65 · info@fiaaker.at

EUR 1.000,- Tankgutscheine!
 1 Jahr vollKASKO gratis hat
 Porsche Bank Finanzierung**

2

€ PRO TAG**



Klein ist groß!

Der neue up! von Volkswagen.

Mit dem neuen up! von Volkswagen fahren Sie jetzt im Leasing oder Kredit der Porsche Bank schon ab 2 Euro** täglich, inklusive einem Jahr vollKASKO gratis**. Dazu gibt es von uns noch Tankgutscheine im Wert von 1.000 Euro*.

*Tankgutscheine: Barakt nach Zahlung des Wert von EUR 1.000,- bei Tankstationen up! vor 16.05.-31.08. 2012 und Kennzeichen bis 31.12.2012. Mitbest. FR, DE, GB, FI, NL, IT, ES, Portugal.
 **Tatsächl. unter www.porschebank-leasing.de bei uns Aktivieren gültig. (ab 0,- € 2,48 /Tag - Symbolbox).

Verbrauch: 4,1-4,7 l/100 km.

CO₂ Emission: 93-100 g/km.

PORSCHE
BANK



Das Auto.

AUTO ESTHOFER TEAM

verkauft, die bewegt!

Die VW Verkauf & Service Betriebe

4812 Plocher/Großschön, Volkswagen Str. 47, Tel. 0761/77472-0

4812 Völsbach/L. unter Straß 33, Tel. 0762/781-1-0

Ihre autorisierten VW Verkaufsräume

4812 Bad Lauch, Goldberger Straße 50, Tel. 0612/72000-0

4812 Vreden, Linschotter Straße 44, Tel. 0591/47822-0

E-Mail: info@autohof.com, www.autohof.com

Oberösterreichs bester Speck

Culinarix auch für Betriebe unserer Region

Oberösterreichs beste Speck-Produzenten wurden im Rahmen der dritten gemeinsamen Prämierung von oö. Rohpökelwaren aus gewerblicher und bäuerlicher Tradition bewertet.

Mitte März wurden die Spezialitäten vom Schwein, Rind und Wild einer strengen und anonymen Expertenprüfung unterzogen. Mitmachen konnten alle Mitglieder der öö. Landesinnung der Lebensmittelgewerbe, der Fleischwarenindustrie Oberösterreichs sowie öö. Landwirte (Direktvermarkter), die ihre Erzeugnisse im eigenen Betrieb hergestellt haben und die Fleischrohstoffe dafür aus Oberösterreich beziehen.

51 Einreicher nutzten die Möglichkeit sich mit insgesamt 139 Produkten dem Wettbewerb auf sehr hohem Niveau zu stellen.



Die bei jeder Prämierung für den Lebensmittelpreis CULINARIX steigende Anzahl der Produkteinreichungen zeigt das große Interesse der Produzenten, sich untereinander zu messen und die Bereitschaft, an der eigenen Produktqualität ständig weiter zu feilen.

CULINARIX 2012 in Gold ging in unserer Region an:

Kalki's Hausfleischerei

Familie Spitzbart



Christian Kalkhofer, Vorchdorf: Lardo und Rind geräuchert bei den gewerblichen Produzenten. B.A.

B.A.



Mostschenke Hoidinger, Laa-
kirchen: weißer Rückenspeck
mit Kräutern bei den bauerli-
chen Produzenten.

proUmwelt®
DIENSTLEISTUNGEN FÜR EINE GESUNDE ERDE

Abfallentsorgung – Containerverleih – Kanalreinigung – Grubendienst
zuverlässig – pünktlich – preisgünstig

Günter Schneeberger e.U., Vorchdorf, Tel. 07614/7072 – office@proumwelt.at

Pegasus für SFK Tischler GmbH

Wirtschaftspreis in Bronze geht an innovativen Kirchhamer Familienbetrieb

Am 14. Juni wurde in Linz bereits zum 19. Mal der bedeutsamste Wirtschaftspreis Oberösterreichs, der Pegasus verliehen.



Die Geschäftsleitung: Mag.ª (FH) Claudia Spitzbart, Geschäftsführer Gerhard Spitzbart und DI (FH) Martina Spitzbart

Die besten Unternehmen des Landes können sich jährlich um die begehrten Trophäen bewerben. Eine Jury aus Wirtschaftsanalysten sowie hochrangigen Vertretern aus Wirtschaft und Politik bewertet die Bewerbungen unabhängig von einander. Im Rahmen einer rauschenden Galanacht werden die herausragenden Unternehmen mit dem Pegasus prämiert.

Die Freude bei SFK Tischler

GmbH ist groß, denn der Betrieb aus Kirchham wurde in der Kategorie „Klein, aber effizient!“ aus über 75 Bewerbern ausgewählt und erhielt den Pegasus in Bronze!

Das innovative Familienunternehmen hat heuer sein 20 jähriges Bestehen gefeiert und beschäftigt über 30 MitarbeiterInnen. Mit modernen, richtungsweisenden Verarbeitungs-



Bei der Preisverleihung B.A.

techniken für verschiedenste Werkstoffe, dem Know-How des traditionellen Tischlerhandwerkes sowie Mut gegenüber Neuem beschreitet SFK neue Wege!

Die Grundlage des Erfolges liegt laut Geschäftsführer Gerhard Spitzbart vor allem in der einzigartigen Kompetenz und Motivation der MitarbeiterInnen. Aufgrund der modernen 5-Achs-CNC Bearbeitungszentren ist SFK immer am neuesten Stand der Technik. Qualität ist höchster Anspruch, dem sowohl in der Einzel- wie auch in der Serienfertigung Rechnung getragen wird.

Diese wesentlichen Punkte werden bei SFK zusammengeführt und so gelingt die perfekte Verbindung zwischen handwerklicher Tradition und industrieller Innovation.

Das Ergebnis sind einzigartige Produkte – „made“ in Oberösterreich!

Gelungener Auftakt

Scharnstein. Der bekannte österreichische Autor Alfred Komarek begeisterte am Freitag, den 11. Mai 2012, nicht nur mit seinen Werken, sondern auch mit seiner Lese-Kunst über 130 Besucher im Marktgemeindeamt!

Im Zuge der Feierlichkeiten rund um die Eröffnung des neuen Amtshauses und der neuen Bücherei im Pavillon des Marktgemeindeamtes lud das Team der Öffentl. Bücherei Scharnstein zu einem Sektempfang und einer Lesung.

Alfred Komarek, selbst in Aussee geboren, legte den Schwerpunkt auf seine Salzkammergut-Werke: Er las aus den Daniel Käfer-Romanen (z. B. Die Villen der Frau Hürsch oder Die Schattenuhr) und entführte dabei auch in die Welt des Salzkammerguteschen Faschings-treibens (Narrenwinter).

Alfred Komarek las Liebes- und Lebens-Episoden, wie sie sich nicht nur in „besseren Kreisen“ abspielten, aus dem Buch Salzkammergut. Reise durch ein unbekanntes Land.

Er entlockte den Besucher/innen dabei ein Schmunzeln, mitunter einen lauten Lacher, er erzählte vom Salzkammergut-Treiben, ganz in unserer Nähe. Es war ein interessanter und zugleich unterhaltsamer, lauer, beinahe Sommer- Abend, der am Buffet noch länger nicht ausklang.

DER NEUE FORD RANGER – DER ERSTE PICK-UP MIT 5 STERNEN IM EURO NCAP-TEST.

Kraftstoffverbr. ges. 7,7-10,6 l/100 km, CO₂-Emissionen 203-281 g/km.
Symbole: 1) Nettoverbrauch (l/100 km) und CO₂-Emission (g/km) sind mit Auslastung, gemittelt, basierend auf 7,7 l/100 km und 203 g/km. 2) Nettoverbrauch (l/100 km) und CO₂-Emission (g/km) sind mit Auslastung, gemittelt, basierend auf 10,6 l/100 km und 281 g/km. 3) Nettoverbrauch (l/100 km) und CO₂-Emission (g/km) sind mit Auslastung, gemittelt, basierend auf 10,6 l/100 km und 281 g/km. Weitere Informationen auf www.ford.at oder bei Ford-Verkauf und -Leasing.

**ab € 21.400,-¹⁾ netto
ab € 25.680,-²⁾ brutto**

- 7 Airbags
- Berganfahr-Assistent
- Distanztempokontrolle
- Adaptive Drive-Kontrolle

www.ford.at

Autohaus Kronberger GmbH
Wegscheidergasse 13, 4160 Kirchham
 +43 (0)7669 2001, office@ford-kronberger.at, www.ford-kronberger.at

Ford
Eine Idee weiter

„Der Tipp“ aus vorchdorf
THE TIPPIST'S GUIDE TO THE CITY

Der TIPP aus der Vorchdorf
http://www.vorchdorf.at

Der nächste TIPP erscheint am 26. Juli 2012
Anzeigenschluss: Do, 12. Juli

Weitere Erscheinungstermine 2012
6./7. September
18./19. Oktober
22./23. November

tipp@werbering-vorchdorf.at

Erfolgreicher Abschluss vom EPU-Lehrgang „Ich und mein Unternehmen“



Mag. Heide Kühnel, Marketing-expertin, Dr. Sabine Wolfsteiner, Unternehmerak. WIFI Linz, Marion Kaufmann, Andreas Steinhäusler, Edith Dörner, Mag. Elisabeth Hofer-Wicke, Simon Promberger, Tobias Pfaffinger, Robert Oberfrank, Leiter der WKO Gmunden

Sehr erfolgreich waren die 6 Teilnehmer vom EPU-Lehrgang (Einpersonen-Unternehmen) in der WKO Gmunden.

Unter dem Motto „Ich und mein Unternehmen“ wurde in Begleitung der erfolgreichen Expertin für Marketing, Mag. Heide Kühnel eine klare Positionierung des eigenen Produktes oder der Dienstleistung geschaffen. Jeder der Teilnehmer hat seine Kunden-Zielgruppe erarbeitet, schaffte dabei Begeisterung und machte sich einzigartig. Auch die vereinfachte Betriebswirtschaft, wie Kalkulation, Stundensatz- und Planrechnung kam nicht zu kurz. Gerade EPU's laufen Gefahr, sich selbst zu überfordern und sind extrem Burnout gefährdet. Ein professionelles Zeit- und Selbstmanagement für Unternehmer ist daher sehr wichtig und war ein weiterer Inhalt vom Seminar. Die Teilnehmer wurden an einem Tag vom Experten, Unternehmens- und Lebensberater Gottfried Huemer inspiriert, wo der Umgang mit der Flut von Informationen, Stressabbau, persönliche Arbeitsmethoden und Zeiteinteilung die Themen waren.

An einem Praxis-Abend konnten die Teilnehmer ihre Stärken inszenieren, nach der Abschlusspräsentation des persönlichen Zukunftsplans wurden die Diplome überreicht. Zusammenfassend wurde in der Gruppe abseits von der Alltagshektik, in verkraftbaren Schritten für Jeden das eigene Unternehmensentwicklungskonzept unter professioneller Begleitung erarbeitet.

Der WKO Gmunden ist die Unterstützung der Einpersonen-Unternehmen ein besonderes Anliegen, ein derartiger Lehrgang wird daher wieder angeboten. Interessenten können sich gerne bei der WK Gmunden, Frau Gertraud Schragl, Tel. 05 90909 5255 erkundigen.

Neun Wohnungen in massiver und ökologischer Bauweise in Roitham/Watzinger Höhe am Randes des Salzkammerguts

In Roitham auf der Watzinger Höhe, einer kinderfreundlichen Wohngegend mit guter Infrastruktur, werden neun Wohneinheiten von 63 bis 107 m² errichtet. Besonderes Augenmerk lag bei der Planung auf einer ökologischen und energieeffizienten Bauweise. Die sechs Erdgeschosswohnungen des Niedrigstenergie-Gebäudes verfügen über einen eigenen Garten inklusive Terrasse, die im Dachgeschoss befindlichen Wohnungen sind mit großzügigen Dachterrassen ausgestattet. Soweit baulich möglich, geht der Generalunternehmer in Bezug auf die Raumaufteilung auch gerne auf individuelle Kundenwünsche ein. Die Bezugsfertigstellung der ersten Bauetappe ist für Ende 2012 geplant.

Kaufpreis je nach Wohnungsgröße zwischen 136.400 und 241.500 Euro (zzgl. Stellplätze und Kellerabteil).



Landesförderung für jede Wohnung bis zu 97.000 Euro gewährleistet! Anzeige

Bmst. Jürgen Leutgeb MBA, Neuhofen/Krems (Kremsbergerweg 1)

Informationen unter 0664/9533907 und info@wohnoobjekte-leutgeb.at

Freizeit genießen in der „DESANU“

Eberstälzeller Hauptschüler bauen Sonnenbackofen

Stellen Sie sich vor es ist Sommer. Sie liegen in einer Schaukel mit Ihrer Lieblingslektüre und haben das Gefühl, noch nie so entspannt gelesen zu haben, denn das Buch schwebt im richtigen Abstand vor Ihren Augen. In Ihrer linken Hand ziehen Sie an einer Schnur, um die Schaukelbewegungen zu beleben, während neben Ihrer rechten Hand ein leicht abgekühltes Pizzastück bereitliegt. Ebendieses wurde kurz vorher mit Sonnenenergie in Ihrer Liegewiege gebacken – als diese noch ein Ofen war.

Der Ausdruck „des a nu“ entstammt der österreichischen Mundart und will sagen, dass etwas noch eine weitere, unerwartete Funktion aufweist.

Unser Backofen „DESANU“ hat übrigens eine Leistung von 1400 Watt, Brot kann bei Sonnenschein in etwa einer Stunde gebacken werden, Baguettes und Pizza brauchen weniger lang. Grillen geht natürlich ebenso. DESANU wurde von den Hauptschülern Philipp Krenmayr und Michael Laher zusammen mit Schulwart, Eltern, Lehrern und Freunden entwickelt und gebaut.

DESANU ist der erste Sonnenbackofen, der die Vorteile einer Parabolschüssel (Zentrierungsoptimum) mit einer Parabolrinne (flache Echtspiegel) vereint.

Sie können dieses Unikat mieten als „exclusives event“ für Ihre Gartenparties, Siedlungsfeste und ähnliches. Ansprech-

partner ist Michael, Telefon 0681 2015 9950 (für den Transport ist ein Anhänger notwendig). Bei Michael und Philipp ist auch die Bestellung zum Kauf eines weiteren Unikats möglich. Auf der YOUTUBE Plattform „hseberstälzell“ finden Sie DESANU und 145 weitere Kurzvideos über schülerzentrierten Wissenschaftsunterricht.

Physiklehrer W.Kölbinger



David und Michael in ihrer Leseschaukel ...



... und der in wenigen Minuten umgebaute Sonnenbackofen

„Battle of the Bands“ bringt Nachwuchsmusiker auf die Bühne

Bandcontest von 1. Juni 2012 bis 31. Juli 2012 für Newcomers aus Österreich

Am 27. Oktober 2012 heißt es in Bad Wimsbach-Neydharting wieder: Verstärker aufdrehen – Köpfe schütteln – Bühne rocken. Zum dritten Mal in Folge findet das Festival „Rock im Schloss“ im Schloss Meierhof statt.

Dieses Jahr begleitet das Festival der Bandcontest „Battle of the Bands“ für österreichische Rock- und Metalbands. Von 1. Juni bis 31. Juli 2012 können unter www.facebook.com/rockimschloss musikalische Leistungen der Bands „geliked“ werden. Um möglichst viele der begehrten Stimmen abzuräumen, müssen die Bands ihre Fans mobilisieren – der Kreativität sind dabei keine Grenzen gesetzt.

Die fünf Bands mit den meisten „Likes“ gewinnen einen 60-minütigen Auftritt auf einer eigenen „Battle of the Bands“-Bühne am „Rock im Schloss“ 2012.

Die Newcomer befinden sich übrigens in bester musikalischer Gesellschaft. Mit „Krautschädl“, die 2012 den Amadeus Music Award in der Kategorie „Hard & Heavy“ erhalten haben, sowie „The Sorrow“ sind auch österreichische Größen der Rock- und Metalszene am Festival vertreten.

Die Bewerbung für das „Battle of the Bands“ im Detail:

Mitmachen kann jede österreichische Live-Band aus dem Genre Rock- und Metal. Die Anmeldung findet auf der Facebook-Fanseite von Rock im Schloss (<http://www.facebook.com/rockimschloss>) noch bis 31. Juli 2012 statt.

Jede Band kann eigene Musikstücke, Videos etc. zum Voten für die Fans auf der Facebook-Seite des „Rock im Schloss“ veröffentlichen.

Internationale und heimische Rock- und Metaltöne in alten Schloss-Gemäueren

Im Jahr 2011 besuchten rund 2.000 rockwütige Menschen das eintägige Spektakel – für das heurige Jahr wird mit einem noch größeren Publikumsansturm gerechnet. 2011 holten die Organisatoren Bands wie die Hamburger Nu-Metaler „4lyn“ auf die Bühnen Bad Wimsbachs, 2010 gewann das



Festival Headliner wie „Cen-tao“, die bereits mit den Legenden von „Guns´n Roses“ getourt haben.

Weitere Informationen zum Festival und dem Line-up unter www.rockimschloss.at oder

www.facebook.com/rockim-schloss.

Rückfragehinweis Presse: Alexander Turek

Marketing

Tel.: +43 699 13121988

marketing@rockim-schloss.at

Kräuterwanderungen – ein Erlebnis für alle Sinne

Die „Gesunde Gemeinde“ Pettenbach organisiert regelmäßig Kräutervorträge und macht Wanderungen in der unmittelbaren Umgebung. Ziel ist das theoretisch erworbene Wissen praktisch zu vertiefen und regional wachsende saisonale Kräuter zu suchen.

Herrliches Wetter, eine schöne landschaftliche Aussicht, eine naturbelassene Wiese und darauf ein reichlich vorhandenes Angebot an Heilpflanzen, machte die zuletzt durchgeführte Kräuterwanderung wieder zu einem großen Erfolg.

Den Spaziergang in der Natur führt Beate Huemer. Das Suchen der heimischen Pflanzen, das Betrachten, daran Riechen und Verkostung einzelner Bestandteile beflügelte alle Sinne, brachte Lebensfreude und war wieder ein spannendes Erlebnis. Auch Kinder sind gerne dabei und zu begeistern wenn es darum geht, die Gratisgüter der Natur zu suchen bzw. laufend

beobachten zu können, welchen jahreszeitlichen Wandel Pflanzen vom zeitigen Frühjahr bis in den Herbst unterworfen sind.

Nach Wanderung und Sammlung pflanzlicher Gratisgüter der Natur, hat die Arbeitskreisleitung Danusa Neuhauser, die Gruppe zu einem gemütlichen Ausklang auf die Hausterrasse eingeladen.

Am **3. Juli** werden die am 5. Juni theoretisch kennen gelernten „Sonnen-Kräuter“ praktisch bei einem Spaziergang gesucht und sicher auch gefunden.

„THE BEATLES DOUBLE GROUP“
SA, 30. 6. AB 22 UHR AM SCHLOSSPLATZ



Reiterfest und Dressurkurs am Pferdehof in Grünau

Reiten im Almtal lässt die Herzen aller Pferdefreunde höher schlagen

Bei traumhaft schönem Pfingstwetter konnte Gaby Auinger am Sonntag, den 27. Mai 2012 auf ihrem Pferdehof in Grünau im Almtal viele Gäste aus Nah und Fern begrüßen. Die neue Rundhalle mit 20 Metern Durchmesser ist fertig und steht für den Reitunterricht zur Verfügung. Die Kinder konnten sich schminken lassen. Ponyreiten, die Pferdematura ablegen oder Kutschenfahren bereicherten die Veranstaltung. Ein Zauberer begeisterte mit seinen Darbietungen Jung und Alt. Bürgermeister Alois Weidinger eröffnete mit launiger Ansprache die Halle und wünschte der Besitzerin und ihrer Familie Glück und Erfolg.



Herr Pfarrer Pater Christoph Eisl, assistiert von der Mesnerin Ordensschwester Hilda Andorfer und Bürgermeister Alois Weidinger, segnete die Reithalle, das Stallgebäude und alle Pferde.

Bis in die Abendstunden saßen die Gäste im Obstgarten und unterhielten sich prächtig. Gaby und Gerhard bedanken sich herzlich bei allen Helfern und Besuchern, es war ein schönes Pferdefest. Näheres über den Pferdehof Mangstl erfährt man unter www.pferdehof-mangstl.at.

Dressurkurs

Anfang Juni instruierte Ing. Wolf Kronegger 10 ReiterInnen aus Nah und Fern über die Grundlagen der Dressur. Der Dressursitz, wie sieht der wirklich aus? Auf welche Sitzfehler muss man besonders achten? Wie werden die Paraweiter, die Gangarten richtig reiten, Bahnfiguren richtig einteilen, Übergänge richtig einleiten und reiten, Leichttraben am richtigen Fuß, Hilfen (Gewichts-, Stimm-, Schenkel- und Zügelhilfen) richtig einsetzen, Zirkel und Volten exakt reiten, usw.

Geduldig korrigierte der Trainer gemachte Fehler und erklärte, wo die Vorteile des korrekten Reitens liegen. Wir haben in den 2 Tagen viel gelernt, jetzt geht es um die Umsetzung beim Üben.

Unsere Pferde als Sportpartner reagieren nun einmal verschieden, darum gibt es auch keine Gebrauchsanleitung, sondern ist das Einfühlungsvermögen des Reiters bei der Hilfengebung unbedingt notwendig, um das Pferd niemals zu überfordern.

Ein guter Reiter braucht: Disziplin, Selbstbeherrschung und

Geduld, sowie die Erkenntnis, niemals auszulernen. Es waren zwei schöne informative und spannende Tage in der Rundhalle und am Dressurviereck des Pferdehofes Mangstl. Bei den OÖMS ländliche Reiter, Allgem. Klasse, erreichte Gaby Auinger, die Besitzerin des Pferdehofes Mangstl, mit ihrer Haflingerstute Honey 5 den 3. Platz. Herzlichen Glückwunsch. L.H.



PROMPTE
HAGELSCHADENREPARATUR
ohne Lackierung möglich!

MÜLLER
KRAFTFAHRZEUG-GESEMBH

IHR PARTNER FÜR KAROSSERIE,
INSTANDSETZUNG UND LACKIEREREI.

- KAROSSERIE** Mit handwerklichem Geschick, modernster aufholbarer Ausrüstung und Computertechnik bringen wir Ihr Fahrzeug in unserem Karosseriefachbetrieb wieder in den Originalzustand.
- LACK** In unserer modernst ausgerüsteten Lackiererei verarbeiten wir ausschließlich hochwertige und wasserdisperse Lacke. Unser Fachpersonal garantiert Ihnen Arbeiten in höchster Qualität.
- GLAS** Müller macht's wieder gut. Wir schaffen wieder Durchsicht mit der kostengünstigen Windschutzscheibenreparatur oder -erneuerung.
- VERSICHERUNGSABWICKLUNG** Wir kümmern uns für Sie die Schadensbeurteilung, den Sachverständigen Termin sowie die Wundatungsgeldzahlung.
- ERSATZMOBIL** Wir sorgen für Ihre Mobilität – vom Ersatzwagen bis hin zum individuellen Miet- und Anleihservice.
- ABSCHLEPPDIENST** Unser Abschleppdienst steht rund um die Uhr das ganze Jahr hindurch für Sie bereit.

QUALITÄT
DIE SIE BEWEGT

Bad Wimsbach | 07245 / 25230

www.kfz-mueller.at

St. Konrad | 07615 / 8315

FÜR DAS
LEIBLICHE WOHL
BEIM MARKTFEST 2012
SORGEN:

EGON
Fleischdesigner

Hotdog

JO's

WIKOLLO
HOLZ UND
BAUZEUGE

nomm

WIKOLLO
HOLZ UND
BAUZEUGE

Geht zu
Ziegelböck

Zwein

Malwettbewerb „Unsere faire Zukunft!“ – Siegerin prämiert

Österreichweit wurden zum Auftakt der Weltladentagskampagne „öko&fair ernährt mehr!“ SchülerInnen auf den Fairen Handel, auf Ernährungssicherheit und die Wichtigkeit biologischer Landwirtschaft aufmerksam gemacht und für diese Themen sensibilisiert. Gemeinsam mit Anneliese Schausberger von der Neuen Mittelschule 2 nahm der Weltladen Vorchdorf mit zwei Klassen am Malwettbewerb teil.

Insgesamt 845 junge Menschen setzten bundesweit ihre Ideen, Vorstellungen und Wünsche zum Thema „Unsere faire Zukunft“ malerisch um und schickten ihre Bilder ein. Eine wunderbare Vielfalt von 44 kreativen Zeichnungen erreichten davon auch den Weltladen Vorchdorf. Die kompetente Jury mit Berta Steinhäusler von der Malschule Scharnstein und Karl Windischbauer von Werbegrafik Windischbauer ermittelten die Sieger, die im Rahmen eines fairen Brunches vorgestellt wurden: 1. Paul Austaller, 2. Katharina Seiser und 3. Laura Prielinger. Sämtliche Arbeiten können



v.l.: Judith Sturm, Magdalena Brunthaler, Katharina Seiser, Paul Austaller, Anneliese Schausberger, Kevin Folkner, Pascal Kaiser

noch kurz in der Schwarzmüller-Auslage bewundert werden!

Ausbeuterische Kinderarbeit ist ein großes Problem

Den Malwettbewerb in Zusammenhang mit Schokolade zu bringen war eine ganz bewusste Entscheidung, denn etwa 70 % der angebauten Kakaobohnen stammen aus Westafrika (Elfenbeinküste, Ghana, Nigeria und Kamerun) und werden von ca. zwei Millionen Kleinbäuerinnen und -bauern angebaut. Speziell in der Elfenbeinküste ist aufgrund der vorherrschenden Armut ausbeuterische Kinderarbeit ein großes Problem. Das Erschreckende daran: Rund 21.400 der arbeitenden Kinder stammen nicht aus der

Elfenbeinküste. Das bedeutet, dass es 2009 noch immer Menschenhandel mit Kindern aus Burkina Faso und Mali gab, die in die Elfenbeinküste verkauft wurden.

Ein Lösungsmodell ist der Faire Handel. Langfristige partnerschaftliche FairHandels-Beziehungen und faire Preise unterstützen Kleinbäuerinnen und -bauern dabei, ihre Existenz zu sichern.

Zusammenspiel von Politik, Unternehmen und KonsumentInnen ist notwendig

„Um in eine bessere Zukunft blicken zu können, müssen PolitikerInnen, Unternehmen und KonsumentInnen an einem

Strang ziehen. Im Europäischen Parlament wurde nun der Neuauflage des internationalen Kakaoabkommens zugestimmt. Damit soll der Kakaowirtschaft besser auf die Finger geschaut und Kontrollen in der gesamten Produktionskette sichergestellt werden.“, freut sich Martina Rizzo von der ARGE Weltläden.

Doch nicht nur Unternehmen sondern auch PolitikerInnen müssen tätig werden und Reglementierungen wie auch Vorgaben schaffen. Um damit auch den KonsumentInnen mehr Transparenz und Entscheidungshilfen zu bieten.

OÖ Wirtschaftsmedaille für DI Markus Ber



Markus Ber und Gattin Helga mit WKOÖ-Spartenobmann-Stv. Günter Rübiger (r.) und WKOÖ-Spartengeschäftsführer Heinz Moosbauer (l.)
Foto: Eder

Urgestein Rhythmus-Combo feierte 70er

Bad Wimsbach Neydhar-ting: Anlässlich des runden Geburtstages von Johann Dicking – auch bekannt als Roadster – gab die legendäre „Rhythmus Combo“ (gegründet 1952) ein kurzes Revival – natürlich nicht ohne dem Geburtstagskind!

Johann Dicking fand neben seinen „Brotherufen“-Wirt und Landesprodukthändler – immer Zeit für die Musik. Er war nicht nur Mitglied der „Rhythmus Combo“ sondern auch 21 Jahre Kapellmeister der Trachtenmusikkapelle Bad Wimsbach-Neydhar-ting, bei der er bis heute aktiv tätig ist.



Die „Rhythmus-Combo“ hat nichts von ihrem Drive eingebüßt! Johann Dicking rechts im Bild.

DI Markus Ber, Geschäftsführer der Miba Friction Holding GmbH, Laakirchen, wurde für seine Verdienste um die oberösterreichische Wirtschaft mit der „Wirtschaftsmedaille der WKO Oberösterreich in Silber“ ausgezeichnet.

Mit 1. April 2012 wurde DI Ber in die Geschäftsführung der Miba Friction Holding GmbH berufen. Er ist nunmehr als Chief Operating Officer (COO) für die Führung der Produktionsstandorte in Roitham (Österreich), Vrable (Slowakei), Pune (Indien) und Sterling Heights (USA) sowie für Einkauf und Industrial Engineering der Miba Friction Group verantwortlich.



Schüler stricken frei nach „Urban Knits“

Projekt der Vorchdorfer Schulen

Bei Urban Knitting handelt es sich um einen Trend, der im Jahr 2005 in den Vereinigten Staaten seinen Ursprung nahm. Beim so genannten Yarn Bombing werden verschiedene Elemente einer Straße, wie beispielsweise Telefonzellen, Laternen und Bäume, mit Strickmustern verziert und manchmal sogar darin eingehüllt. Hierbei erwies sich die texanische Künstlerin Magda Sayeg als eine der wichtigsten Wegbereiterinnen.

Angeregt von den Lehrerinnen Anita Brunner (VS Vorchdorf), Regina Füreder (NMS1) und Silvia Zotter (NMS2) – rechtes Bild v.l.n.r. – gingen Vorchdorfer SchülerInnen an die Arbeit und verstrickten 75 m Fingerstrickschnur und einen Schal mit 84 m und 32.000 Reihen. Damit verkleideten sie nicht nur diverse Dinge vor den Schulen sondern verbanden mit Hilfe einer Hebebühne auch die drei Schulen untereinander. Ein wirklich gelungenes Projekt, das auch nach außen das gute Miteinander verkörpert.



DER AKTUELLE REZEPT-TIPP

Dankeschön an Margit Gressenbauer,
Almburg 14, 4643 Pettenbach



Erdbeer-Vanille-cremeschnitten



Zutaten – Biskuitboden: 6 Eier (Schnee), 1 Prise Salz, 18 dag Feinkristallzucker, 18 dag Mehl, 1 TL Backpulver

Belag: 25 dag Quimic Vanille, 15 dag frische Erdbeeren püriert, 10 dag Erdbeermarmelade, 5 dag Staubzucker, 1 EL Zitronensaft, 12 dag Schlagobers; Obers und Erdbeeren zum Verzieren

Zubereitung: Dotter mit Zucker und Salz cremig schlagen, das mit Backpulver gemischte Mehl darübersieben und untermengen, zum Schluss den steif geschlagenen Schnee unterheben. Auf Backblech streichen, ca. 15 Min. bei Mittelhitze backen, auskühlen lassen.

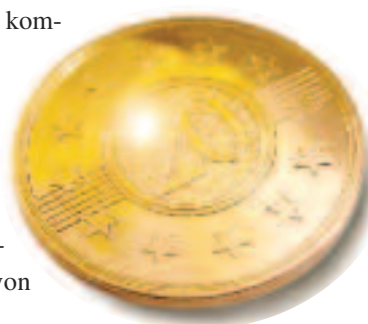
Quimic glatt rühren, pürierte Erdbeeren, Marmelade, Staubzucker und Zitronensaft daruntermischen. Zum Schluss das geschlagene Obers unterheben, auf den Kuchen streichen (ev. Biskuitboden noch mit Marmelade bestreichen), beliebig mit Obers und Erdbeeren verzieren.

Wir suchen Rezepte ...

... besonders solche, die in die kommende Saison passen.

Als kleines Dankeschön gibt's für ein veröffentlichtes Rezept eine Werberingmünze im Wert von 20 Euro. Schicken auch Sie uns Ihr Lieblingsrezept, zusammen mit einem Foto von Ihnen!

Der nächste Tipp erscheint am 26. Juli 2012.



tipp@werbering-vorchdorf.at

UNSERE TIPPS FÜR KINDER

WISSENS-QUIZ

1. **Untertags sieht man Sterne im ...**
A Panoptikum
G Planetarium
F Astrologikum
2. **Wie heißt der Zauberer aus dem Buch „Die Räuber Hotzenplotz“?**
T Tintifax
B Gargamel
E Petrosilius Zwackelmann
3. **Was ist ein Bestseller?**
H Ein Buch, das sich sehr gut verkauft.
S Ein geschicktter Verkäufer
Z Ein Wertpapier
4. **Durch welches Land fließt die Donau nicht?**
J Deutschland
I Schweiz
L Österreich
5. **Was wird mit einem Geigerzähler gemessen?**
K Orchestermmitglieder
R Radioaktivität
Y Fernsehquote
6. **Woher kommt der Waschbär ursprünglich?**
O Südafrika
N Nordamerika
V Zentralasien

1	2	3	4	5	6

Die Buchstaben der richtigen Antworten ergeben das Lösungswort.

SUDOKU-Rätsel

6	2				
	4		6		
		4		3	1
2	1		5		
		6		5	
				6	4

Sachen zum Lachen:

„Mami, ich hab ein Gebiss!“
„Wo hast du denn das her?“
„Von Oma.“ – „Und was hat Oma dazu gesagt?“ –
„Bif mir sooft mein Bebie bieber!“

„Wie nennt man einen Vogel, der auf einer Fernsehantenne sitzt? TV-Star

Ein Leben am Land

Michaela Holzinger liest aus ihrem neuen Jugendbuch am 24. Juni im Novum in Vorchdorf

„Funkensommer“ – ein Buch über die Liebe und das Leben am Land stellt die Vorchdorferin Michaela Holzinger am Sonntag, den 24. Juni um 19.30 Uhr im Café.Lounge.Bar Novum in Vorchdorf bei freiem Eintritt vor.

Als Kurzgeschichten haben die ersten Kapitel aus dem Buch schon Preise bekommen, das Buch gibt es zum ersten Mal bei der Lesung, in Buchhandlungen ein bis zwei Wochen später.

Auf www.michaela-holzinger.at gibt es Infos, einen Link zum Reinschnuppern und einen Trailer auf YouTube.

Lesen ist Abenteuer im Kopf! Doch ... was ist danach? Wenn das Buch fertig gelesen und das Abenteuer scheinbar zu Ende



ist? Dann geht es in Gmunden mit „Laurenz und die Rätselralley“ weiter!

... so heißt das Projekt, das seit Juni durch die Altstadt von Gmunden führt und die Teilnehmer, ob groß oder klein, in die Geschichte von „Laurenz



Michaela Holzinger lebt seit 2008 in der Ortschaft Moos in Vorchdorf, im Vorjahr haben wir sie im Tipp mit ihrem ersten Buch „Abschied von Anna“ vorgestellt.

und der Stein der Wahrheit“ eintauchen lässt.

Ein Abenteuerroman ab 9 Jahren, der davon erzählt, wie ein Junge einen magischen Stein findet und die alte Sagenwelt aus der Region damit befreien soll. Eine Geschichte, die im Salzkammergut ihre Wurzeln hat.

Die Route der Rätselralley führt durch die Altstadt von Gmunden. Insgesamt fünf Stationen sorgen für Spannung und Abwechslung. Antwortkarten und Stadtpläne für die Rätselralley gibt es Tourismusbüro Traunsee!



Projekttag in der Landeshauptstadt

Die 4a Klasse der Volksschule Vorchdorf erlebte im April zwei interessante Projekttag in Linz und lernte viele Attraktionen unserer Landeshauptstadt kennen.

Für die großzügige finanzielle Unterstützung bedanken sich alle Schüler im Namen ihrer Lehrerin Fr. VOL Gabriele Huemer bei Marias Sozialflohmarkt, der Fa. Aigner sowie den ÖVP Frauen.

Wie man auf dem Foto sehen kann, machte es sehr viel Spaß!



Rätsel-Lösungswort

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----

su0919.12-46

Name

Adresse



Neues Lösungswort eintragen, ausfüllen, ausschneiden, alles Weitere siehe rechts unten ...

lange Mikrofonsäule (Film, TV)	▼	Vorort von Innsbruck	rechtschafften	Nachzüglerin	▼	Rechenverfahren	Seifenlösung	Ort im Bregenzerwald
die Stadionswelle: La ...	▶			ehem. österr. Adelige	▶			
Zusatz, Postskriptum	▶					2		
Abk.: anhängend	▶			Krempel, wertloses ...	8			
▶			11					Engpass des Salzachtals
rastlos, ruhelos		österr. Architekt (Adolf) † 1933		Vorname von Lauda	▶		9	
Schwung	▶				Trag- u. Reittier in südl. Ländern			Gebiet der Leibesübungen
▶				10				
Aus-sichtsbauwerk i. Wien	schnee-frei		Rand-einfassung		Eisenbahn-garnitur		1	
Kurzform von Assistent		7			Streckenmaß	früherer türki-scher Titel		ein Binde-wort
besänftigen		Krafttrad (Kurzform)		India-nerboot				
▶								
ital. Haupt-stadt					5			
							4	
Labsal, Linde-rung	Laub-baum		Hermann-stadt (rumän.)	Figur in "Die Fleder-maus"				
▶								
waldlose, wild grüne Ebene								
▶								
Halb-gefrorenes		franzö-sisch: Insel						
Zuge-zogener								

su0919.12-46

Black & White Night im Gatsby

Auch diesmal sind wir natürlich beim Vorchdorfer Marktfest vom 29. Juni bis 1. Juli vertreten und freuen uns auf euren Besuch am Gatsby-Stand.



Gatsby - Sommerfest
Sa, 28. Juli.

Also lasst euch das nicht entgehen und kommt ins Gatsby nach Vorchdorf, Eggenberg 22.

Black & White Night
Sa, 7. Juli:
1 Glas Prosecco für alle in Black & White!



Wir sind täglich außer So und Mo ab 20 Uhr für euch da.
Ab 29. Juli haben wir Urlaub!

Zum Vor-merken:

Marktfest Vorchdorf
29. 6. - 1. 7.

hermann@gatsby.at
www.gatsby.at

Gewinner des letzten Rätsels:

Geschenksparbuch mit einer Einlage von € 40,- von der Vorchdorf

für Barbara Kempfner, Feldham 46, 4655 Vorchdorf

Friseurutschein von



für Friedrich Pfundner, Diethaming 7, 4663 Laakirchen

Friseurutschein von HAAR ISOLDE

für Andrea Bammer, Gmundner Str. 7/5, 4816 Gschwandt

Neues Lösungswort links oben eintragen, Abschnitt ausfüllen, ausschneiden, auf eine Postkarte kleben und bis 6. Juli 2012 einsenden an:

Redaktion Der Tipp

„Preisrätsel“

Steingartenweg 9

4655 Vorchdorf

oder Lösungswort per E-Mail:

tipp@werbering-vorchdorf.at

KULTURMEILE SA, 30. 6., 17 UHR
VOM TANGLBERG BIS ZUM GH ZIEGELBÖCK



(c) G. Fischer

KLEINANZEIGEN

STELLENANGEBOTE -GESUCHE

Hoftaverne Ziegelböck sucht Aushilfen für Service und Jungkoch/-köchin für Dauerstelle. Bewerbungen bitte an info@hoftaverne.at oder 07614/6335 bei Franz Ziegelböck

Reinigungskraft sucht Arbeit, Raum Vorchdorf und Umgebung; 20 - 30 Stunden im Monat. Tel. 07614/71706

Du arbeitest gerne mit Menschen, bist kreativ und liebst es, Gäste zu verwöhnen! Dann bist du bei uns richtig! JO's Restaurant sucht genau dich! Als Service-Lehrling, -MitarbeiterIn oder Aushilfe im Catering – bewirb dich ganz einfach unter 07614/22166, Herr Neustifter. **JO's Restaurant & Partyservice**, Pettenbacherstr. 1, Vorchdorf

HÄUSER

Gunskirchen: Neu errichtete Doppelhaushälfte in guter Siedlungslage in Zentrumsnähe, Ziegelbauweise, ebenerdig ohne Keller, div. Ausfertigungsarbeiten notwendig. Wfl. ca. 103 m², Grdfl. 550 m², Garage, Anschlüsse vom Ortsnetz. Kaufpreis € 212.000,-
s Real Lambach, Tel. 050100-43012 (Herr König-Felleitner)

HÄUSER FS.

Breitenschützling: Großes Wohn- und Geschäftshaus, BJ 1978, in zentraler Lage, großteils unterkellert, im EG Geschäftslokal, div. Lagerräume, Büro und Garage gesamt ca. 210 m², große Wohnung im OG mit ca. 150 m² und geschlossene Terrasse mit ca. 68 m². Teilmöbliert, Anschlüsse vom Ortsnetz. Grdfl. 961 m². Kaufpreis € 265.000,-
s Real Lambach, Tel. 050100-43012 (Herr König-Felleitner)

Scharnstein: Verkaufe vollständig renoviertes Einfamilienhaus: 160 m² WFL + 900 m² Garten mit Pool. Siedlungsrandlage, Geburtsblick, 2 Garagen, Wärmepumpe. Wunderschöne Außengestaltung; KP: € 375.000,-; Tel. 0664/4419018

ZU VERMIETEN

Bad Wimsbach: Vermiete Wohnungen 40 m² sowie Zimmer; ruhige Lage; Tel. 0699/10557197

Vorchdorf-Mautstraße: Neubau - 2 Zimmerwohnung, 52 m² incl. Loggia, 1.Stock, Lift, Südseite, Küche u. Bad möbliert, 2 KFZ-Stellplätze, Kellerabteil, 360 € zzgl. BK ab Ende Juli 2012 Tel. 0664/60576276

ZU VERMIETEN FS.

Vorchdorf: 140 m² und 75 m² Wohnung zu vermieten; Tel. 07614/8132

Vorchdorf, Zentrum: Geschäftsfläche mit ca. 90 m² mit großen Schaufenstern und 4 Kundenparkplätzen sofort zu vermieten, provisionsfrei, € 690,-; Besichtigung jederzeit möglich; Tel. 0676/3186601

ZU VERKAUFEN

Hallo liebe Mosttrinker: Habe noch ca. 80 Eimer Qualitätsmost im Keller und möchte diesen unter den Mann/die Frau bringen. € 1,-/l Tel. 07241/5772

100 m² Eternit Wandverkleidung 30 x 60 Doppeldeckung Austria T 2110 Farbe Sand, originalverpackt, günstig zu verkaufen (- 50 %); Tel. 07614/6201

TIERECKE

Mehrere Kätzchen: Wohnungskatzen, weibl. schwarz-weiß und grau-weiß, 1 Jahr; zwei Kater getigert, getigert mit weiß, 2 J. (an Hunde gewöhnt); getigerte Schmusekatze weibl., 1 Jahr; zutraul. Wohnungsakter schwarz, 1 J.; schwarze Katze weibl., 1 J.

Wir suchen Auslassplätze für einige scheue kastrierte Katzen als Mäusefänger für Bauernhöfe, Sacherl, usw.

Wir bieten günstige Kastrations/Sterilisationsmöglichkeiten für Katzen an.

Tierschutzverein Voitsdorf; Tel. 0664/5047195

Für übermittelte Unterlagen und die dazu erforderlichen Urheber-, Veröffentlichungs- und Vervielfältigungsrechte hält sich Werbegrafik Windischbauer schad- und klaglos und übernimmt für Irrtümer, Satz- und Druckfehler keinerlei Haftung.

KFZ/ZUBEHÖR

Kymco Roller Grand Dink 250, 12.500 km, Topcase Pickerl, Reifen, Service neu; Tel. 0664/73338811

Zu verkaufen: **Suzuki Swift** 1,3 GL 3 DR, BJ 2006, 22.300 km, 3-türig mit Klimaanlage, Silbergrau metallic, Benzin 1328 cm³, 66 KM (90 PS), garagengepflegter Erstbesitz, Sommer- und Winterbereifung komplett mit Felgen, Preis € 5.800,-. Tel. 0664/75033191

Kleine Endurro, sehr gepflegt, Beta Alp 4, BJ 2007, ca. 7.000 km, € 2.900,-; Handschuhe, Helm, Hemd, Jacke neu € 300,-; Tel. 0650/7089100

Peugeot 206, BJ 1998, 97.500 km, grün, Pickerl 7/2012, Tel. 0699/18101428

**„Der Tipp“ aus
vorchdorf**

Der nächste TIPP
erscheint am
26. Juli 2012
Anzeigenschluss: Do, 12. Juli

Weitere Erscheinungstermine 2012
6./7. September
18./19. Oktober
22./23. November

Impressum:

Herausgeber, Medieninhaber: Werbering Vorchdorf, Mühlal 92, 4655 Vorchdorf. Vorstandsmitglieder: Markus Müller, Karl Windischbauer, Sascha Zarhuber, Franz Amering, Elfriede Lüftinger, Jochen Neustifter, DI Gunter Schimpl, Peter Schmalwieser, Carmen Stenz.
Redaktion und Gestaltung: Werbegrafik Windischbauer, Tel. 07614/5111-1 Fax 5111-3. Freie Mitarbeiter: Gabriele Eder, Klaus und Helga Aschauer; Druck: Landesverlag Wels, Linie: zehnmal jährlich erscheinende Wirtschaftsinformation für Vorchdorf und Umgebung.

Bestellkupon ausfüllen, ausschneiden, 3 Euro beilegen
(bitte zusätzlich in Papier einschlagen,
um ein Zerreißen des Kuverts zu verhindern)
und im Kuvert einsenden an:

Redaktion „Der Tipp“, Steingartenweg 9, 4655 Vorchdorf.
GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN
bitte auf Anfrage, Tel. 07614/5111-1
oder tipp@werbering-vorchdorf.at

Kupon für Ihre private Kleinanzeige

Text:

Tel. Nr.:

Keine Anzeigen mit Kennwort!

Bitte in Blockschrift schreiben!

Name:

Anschrift:

€ 3,- pro Kleinanzeige

ALMTALER GENUSSMARKT
SA, 30. 6. AB 17 UHR
VOM TANGLBERG BIS ZUM GH ZIEGELBÖCK



(c) Radner

25 Jahre Pinguin-Cup

Das oberösterreichische Jugendrotkreuz feiert heuer 25 Jahre Pinguincup. Der Pinguincup ist ein landesweiter Schwimmbewerb, der für die Volksschulen in allen Schulbezirken Oberösterreichs durchgeführt wird.

Das JRK war und ist stets bemüht, Kinder und Jugendliche in ihren Erfahrungen mit dem Element Wasser zu fördern und zu unterstützen, sowie Spiel, Spaß und sportlichen Ehrgeiz zu wecken, dabei aber auch auf die Gefahren des Wassers hinzuweisen und zu bewältigen zu lernen.

Schwimmen ist außerdem im Lehrplan des Sportunterrichtes verpflichtend verankert, doch leider ist es oft aus regionalen Gründen (kein adäquates Hallenbad mit Schulschwimmbcken vorhanden) nicht immer möglich dieses Ziel zu erreichen.

In unserem Schulbezirk ist die zeit- und kostenaufwändige Anreise zu den Hallenbädern (zumeist außerhalb des Bezirkes) ein Hemmschuh für die Einhaltung dieser gesetzlichen Verpflichtung.

Aus diesem Grund hat sich der KIWANIS-Club Gmunden bereit erklärt, die heurige Jubiläumsveranstaltung zu unterstützen und hat die Buskosten



Siegerehrung „Bezirkssieger VS Pamet“

für die Anreise zum Pinguin-Cup 2012 nach Lenzing für alle teilnehmenden Schulen des Schulbezirkes Gmunden übernommen. Bei der Siegerehrung würdigte Herr Bezirksschulinspektor Robert Thalhammer dieses Engagement im Namen der Schüler- und LehrerInnen. In den letzten 15 Jahren nahm der Schulbezirk Gmunden permanent an dieser landesweiten Veranstaltung teil.

Die VS Pamet brachte es dabei auf 14 Teilnahmen mit insgesamt 49 Staffeln, gefolgt von der VS Gschwandt (13x/37



Schüler der „NMS Scharnstein“

Staffeln) und der VS Lindach (13x/25 Staffeln).

Im Jahr 2008 konnte im Bezirk Gmunden eine Rekordteilnehmerzahl von 28 Staffeln verzeichnet werden.

Heuer traten 7 Schulen mit 13 Staffeln bei der Bezirksauscheidung in der Badeoase Lenzing an.

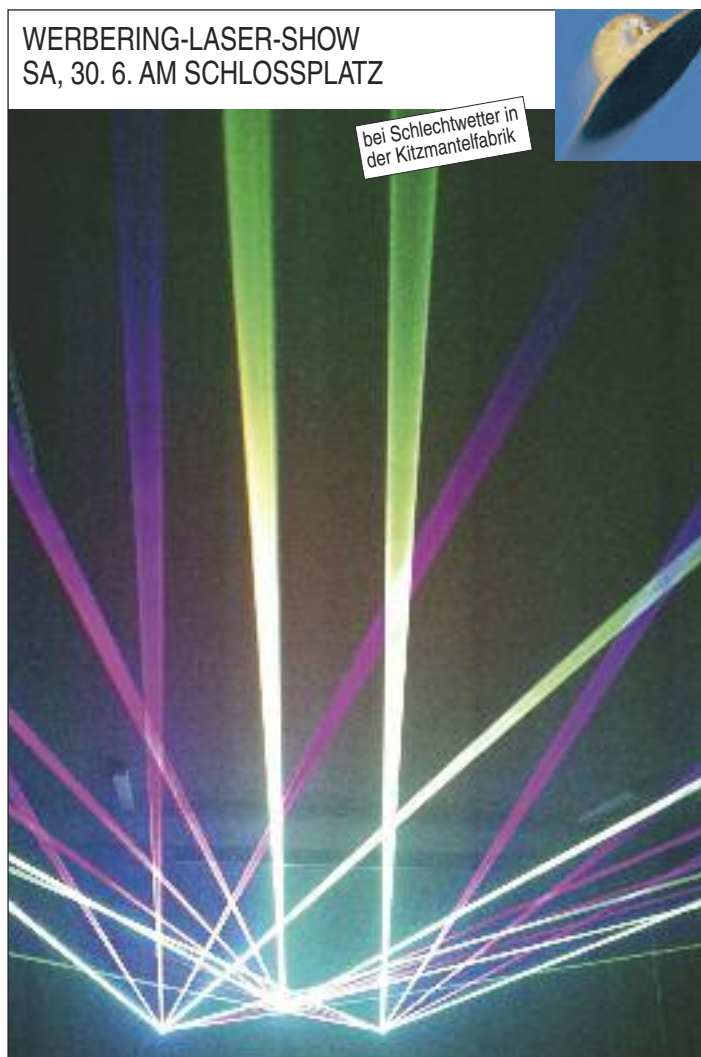
Bezirksmeister wurden die VS Pamet (2. und 4. Klasse) und die VS St. Wolfgang (3. Klasse). Die Staffeln dieser Schulen durften am 18. Juni beim Landesfinale in Linz teilnehmen. (Bei Redaktionsschluss leider noch nicht ausgetragen.)

Seit 2004 gibt es diesen Bewerb auch für die Hauptschulen und Gymnasien. Der Schulbezirk Gmunden nahm bis jetzt alle Jahre an diesem Bewerb teil, er findet ebenfalls in der Badeoase Lenzing statt und erlebte heuer einen 4-fachen Erfolg der SHS Süd-Laakirchen. Weitere teilnehmende Schulen waren die NMS Scharnstein, die NMS Nord-Laakirchen, die SMS Ebensee und (zum letzten Mal) die PHS Stephaneum.

Die JRK-Bezirksleitung Gmunden gratuliert allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern zu ihren Leistungen.

**WERBERING-LASER-SHOW
SA, 30. 6. AM SCHLOSSPLATZ**

bei Schlechtwetter in
der Kitzmantelfabrik



Tobias Raffelsberger ist erstmals Staatsmeister!



Jetzt hat es endlich geklappt. **Tobias** (auf dem Foto mit Bart am Siegerpodest rechts hinten) holte mit der U-23 Auswahl OÖ II bei den Stocksport-Staatsmeisterschaften in Sarleinsbach sensationell Gold. Tobias war als 3er Schütze eine

Stütze der Mannschaft und harmonierte mit seinen Kollegen perfekt. Nach einer Auftaktniederlage gegen die späteren Silbernen OÖ I kam das Team richtig in Fahrt und gewann alle restlichen 9 Spiele. Herzlichen Glückwunsch!

Wander-Tipp: Bergkräuterwanderweg Hirschbach bei Freistadt

Länge: 3,5 Stunden, 13 km
Ausgangspunkt:
Hirschbach Ort, bei der Stiege
zwischen Kirche und Gasthaus
Freudenthaler
Kartenmaterial: erhältlich beim
TVB Mühlviertler Kernland

Der Weg hat keine Nummer! Es
sind runde, pinkfarbene größere



und kleinere Tafeln mit Ringel-
blumen, meist auf anderen gel-
ben Wegtafeln montiert.

Durch die **Kräuterpforte** wan-
dern wir im „Pfarrergraben“
aufwärts und kommen nach
einer halben Stunde auf die
Hochebene. Es folgen viele
Aussichtsplätze (Schenkenfel-
den, Windräder, Sternstein, ...),
Materl, Bankerl, Infotafeln mit
Pflanzen, Europäische Wasser-
scheide (Nordsee - Schwarzes
Meer).

Beim nördlichsten Punkt (Blick
auf die Kräutertrocknungshalle)
aufpassen: Wegweiser ist rechts



am Boden befestigt. Über den
Wiesenweg zum Wald.
Über das Gasthaus Pammer in
Guttenbrunn, Vierhöfer, Aus-
sichtspunkt Luag und die
Kirchbergkapelle wandern wir
abwärts. Vorbei an schönen
„Steinbloß“-Häusern kommen
wir wieder nach Hirschbach.
Der Ort wird auch als das
Mühlviertler Heiligenblut be-
zeichnet. Die schöne Kirche
(Netzrippengewölbe, Glasfen-
ster) ist sehenswert. Auch ein

Besuch im Bauernmöbelmu-
seum ist lohnenswert (geöffnet
1. Mai - 31. Oktober).
Eine schöne Wanderung
wünscht Helfried Zottl.

Genuss-Tipp: Der Kraftquelle-
Picknick-Rucksack
Für die Wanderung ist eine
kräftige Jause unbedingt not-
wendig. Mit dem gefüllten
Kraftquellen-Picknick-Ruck-
sack mit kulinarischen Kräuter-
Schmankerl (Brot, Speck,

Helfried Zottl
hat uns wie-
der einmal einen Wandervor-
schlag aus seiner neuen
Heimat, dem Mühlviertel,
übermittelt. Vielen Dank!



Aussichtspunkt Luag
Fotos: Touristik Mühlviertler
Kernland

Käse,...) für 4 Personen kön-
nen Sie die vielen gut riechen-
den Rastplätze des
Bergkräuterwanderwegs so
richtig genießen.
Einfach bei der Kräuterkraft-
quelle vorbestellen und bequem
vor Abmarsch abholen.

Kontakt:
Kräuterkraftquelle Hirschbach
Museumsweg 6
4242 Hirschbach im Mühlkreis
Tel. 07948/55895
www.kraeuterkraftquelle.at
Öffnungszeiten: Mo 8 - 11, Di
14 - 17 Uhr, Fr 8 - 11 Uhr

Neue Volksschule eröffnet!



105 Schulkinder gestalteten den Gottesdienst sowie den Festakt herzlich erfrischend!

Am 10. Juni fand die feierliche
Eröffnung der Volksschule Bad
Wimsbach-Neydharting statt.
Jung und Alt stürmte in den
neuen Turnsaal zur Messe
sowie zum anschließenden
Frühshoppen. Insgesamt nutz-

ten rund 1.000 Gäste die Eröff-
nung, um die neue Volksschule
zu besichtigen. Das Architek-
turbüro Luger & Maul (Wels)
plante nicht nur eine Schule
sondern auch Veranstaltungsr-
äumlichkeiten. Die Schuleröff-

nung bewies, dass dieses Kon-
zept perfekt funktioniert.
Pfarrer Dr. Johann Mittendorfer
zelebrierte die Festmesse, bei
der Predigt fragte der Pfarrer
die Kinder, was ihnen in der
neuen Schule am besten gefällt.



VS-Innenhof (c) Johann Pichler

Die Antworten sprudelten nur
so heraus. „Die Drehsessel mit
Rollen, die neue Multimedia-
Tafel, die stufenlos höhenver-
stellbaren Tische, die eigenen
Fächer im Kasten, die vielen
Fenster, der Turnsaal mit Boul-
derwand... bis zu einfach
alles“, war der Tenor bei den
Schülerinnen und Schüler.

Gillhofer und Hartl Vorchdorfer Marktmeister

Große Laufbegeisterung beim 31.Vorchdorfer Pfingstlauf. Bei idealem Wetter starteten weit über 300 Läuferinnen und Läufer.

Durch das persönliche Engagement einiger Lehrerinnen konnte bei den Kinderklassen eine Rekordbeteiligung erreicht werden.

Tagessieger beim Hauptlauf wurden Andreas Englbrecht aus Bad Goisern und Manuela Kastner aus Wels. Elfriede Gillhofer wurde zum ersten Mal Ortsmeisterin und Hubert Hartl siegte bereits zum fünften Mal.

Besondere Beliebtheit genießt der Pfingstlauf bei den auswärtigen Läufern auf der attraktiven Laufstrecke. Neben zahlreichen schönen Preisen

gab es wieder zwei Kinderfahrräder zu gewinnen, gespendet von der Schwimmbadfirma K. Schneeberger.

Fotos unter:
www.vorchdorf-online.at
Ergebnisliste:
www.Traunviertler-Laufcup.at

Vorchdorfer Marktmeister 2012
H E R R E N

1. Hubert Hartl
2. Felix Radner
3. Karl Windischbauer
4. David Buchegger
5. Patrick Waldl

Weitere Ergebnisse unter
www.computerauswertung.at



Tolles Wetter beim heurigen Pfingstlauf in Vorchdorf!



Vorchdorfer Marktmeister bei den Damen: v.l. Bgm. Gunter Schimpl, Monika Eichinger (2.), Elfriede Gillhofer (1.), Elfriede Itzenberger (3.), Petra Windischbauer (4.) und Lisa Lichtenegger (5.) sowie Vizebgm. Hermann Aigner

Rallyepilot Aigner ging erfolgreich „fremd“

Mit tollen Ergebnissen machte Vorchdorfs Rallyepilot Gerhard Aigner bei zwei Rallyes auf sich aufmerksam. Beim Rundstreckenrennen in Spielberg ging er erfolgreich „fremd“.



Gerhard Aigner mit seinem Suzuki Swift Sport (Foto: Ilmer)

Durch das Engagement von Suzuki Bamminger wurde es Aigner ermöglicht, heuer den Suzuki Cup im Rahmen der Rallyestaatsmeisterschaft zu bestreiten. Während Gerhard Aigner bei der Lavanttalrallye auf Platz zwei liegend mit Rei-

fenproblemen zurückfiel, gelang ihm bei der Bosch Rallye erstmals der Sprung aufs Podest mit Rang zwei. „Zufrieden bin ich erst, wenn ich ganz oben stehe,“ hat der Vorchdorfer noch Ziele.

Aigner kann auch im „Kreis fahren“

Kurzfristig erhielt Gerhard Aigner vergangene Woche einen Anruf von Suzuki Motorsportchef Martin Zellhofer, der ihm ein Angebot für ein Rundstreckenrennen am Red Bull Ring in Spielberg machte. Ohne spezielle Vorbereitung zeigte Aigner auch auf der Rundstrecke sein Talent – von den drei Starts kam er jeweils aufs Podest. Nach einem dritten und zweiten Rang am 1. Renntag folgte zum Abschluss noch ein Sieg. „Da hab ich so einige Experten eines besseren belehrt,“ strahlte Aigner, der aber trotzdem dem Rallyesport treu bleiben wird.

tipp@werbering-vorchdorf.at

BAUMEISTER HAUS WWW.BAUMEISTERHAUS.AT

EN HAUS AUS ZIEGEL

Preisgarantie, alle Leistungen aus einer Hand und exakte Einhaltung der Bauzeit ist für uns selbstverständlich. Minimaler Energiebedarf und innovative Technik zeichnen unsere Häuser aus. Uns ist wichtig, dass Sie in unseren Häusern jeden Tag als einen besonderen Tag erleben.

Stern & Hafferl Baugesam.mbH
Fuldastraße 32 • 4310 Gmünd
Tel.: 0762 / 755-3000
E-Mail: stern@stern-bau.at
www.stern-bau.at

stern hafferl
bau

BUCH-TIPP

Urlaub mit Esel

Michael Gantenberg



„Er furzt. Was hat dieses Tier bloß gegessen. Eben noch roch es nach frischem Moos und Laub, jetzt riecht es nach Hölle und Verdammnis. Ich will nach Hause. Und in die Toskana. Jetzt!“

Weil seine Frau das so möchte, fährt der Lehrer Björn Keppler in diesem Jahr nicht mit ihr in den Italien-Urlaub, sondern wandert mit einem Esel durch die Uckermark. Der Esel namens Friedhelm möchte oft eher nicht so wie Björn, und Björn wäre lieber woanders. Was hat seine Frau sich nur dabei gedacht? Und wie viel Tier verträgt die Liebe – beziehungsweise umgekehrt?

Erzählt mit großer Freude, gespickt mit kleinen Wahrheiten: ein Sommerroman über Beziehungen, Entschleunigung und die süßsaure Komik der späten Erkenntnis.

Interessiert an einem Literaturtausch: Wir treffen uns 5 - 6 mal jährlich in einer kleinen Gruppe Gleichgesinnter in der Öffentl. Bibliothek, Anmeldung unter vorchdor@bibliotheken.at oder 07614/6313-20

Öffentl. Bibliothek Vorchdorf, Öffnungszeiten:

Dienstag 17 - 18 Uhr
Mittwoch 9 - 11 Uhr
Freitag 14 - 17 Uhr
Sonntag 9 - 11 Uhr
www.vorchdorf.bvoe.at
07614/6313-20



JO's RESTAURANT & PARTYSERVICE

JO's

- Mo, 25. Juni ab 18.00 Uhr: Männerkochkurs **Grillen an der Alm** € 30,-/Person
- Besuchen Sie uns an unserem Stand beim **Marktfest** am 30. Juni!
- nur im JULI jeden Dienstag: **Frische Meeresfrüchte** all you can eat!



Du arbeitest gerne mit Menschen, bist kreativ und liebst es, Gäste zu verwöhnen! Dann bist du bei uns richtig! JO's Restaurant sucht genau dich! Als Service-Lehrling, -MitarbeiterIn oder Aushilfe im Catering – bewirb dich ganz einfach unter 07614/22166, Herr Neustifter.

JO's RESTAURANT & PARTYSERVICE, 07614 21266 oder 0676 6309604

GASTHAUS HINTERREITNER



- **Wir zaubern den Sommer auf Ihren Teller!** Leichte, mediterrane Küche und hoffentlich angenehme Gastgartentemperaturen erwarten Sie im Juni und Juli bei uns. Wir freuen uns, Ihnen verschiedene **Pastavariationen**, mediterrane **Fischgerichte** sowie knackig-frische **Salatkombinationen** anbieten zu können.



Wir freuen uns schon, Sie in unserem schattigen Gastgarten oder gemütlichen Gaststuben begrüßen zu können!

GASTHAUS HINTERREITNER, Tel. 07614 6254, www.ghhinterreitner.at



HOFTAVERNE ZIEGELBÖCK

- Die ersten **Eierschwammerl** werden ab Ende Juni für Sie in verschiedensten Varianten zubereitet.
- Haben Sie unsere neuen **Eisbecher** schon ausprobiert? Unsere Eiskarte haben wir neu gestaltet und steht bereit!
- Auch am **Marktfest** sind wir dabei und wollen Sie verwöhnen!



HOFTAVERNE ZIEGELBÖCK, 07614 6335, www.hoftaverne.at



GASTHAUS KIRCHENWIRT, 07614/51470

- **Pizza-Abholung** tägl. 11 - 22 Uhr; jede Pizza € 6,50
- **Mittags-Menü** MO - SA von 11 - 14 Uhr € 6,50
- **NEU: Abendmenü** MI - SA von 17 - 21 Uhr € 7,90



Öffnungszeiten: Mo 8.30 - 14 Uhr

Mi - So ab 8.30 Uhr

Dienstag Ruhetag

GASTHAUS KIRCHENWIRT, Tel. 07614 51470